ZA1752

Eurobarometer 32
(The Single European Market, Drugs, Alcohol, and Cancer)

Country Specific Questionnaire
Luxembourg

KLÆRUNG VUM ENQUETEUR

Ech erklären dass dëse Protokoll richteg an éierlech d'Interviewgespréich eremgët dat ech selwer geféiert hun mat enger Persoun, dei mir virdrun nët perseinlech bekannt war. D'Gespréich an d'Selektioun vun der P.I. sin no de Regelen no gemat gin, an de Protokoll ass während dem Gespréich ausgefëllt gin.

DAUER/GESPREICH .... DATUM .... NUMM + ENNERSCHREFT ENQUETEUR ....

---

5 **1.** Sid Dir Lëtzebuerger Ærer Nationaliéit no?
WA JO: Wësst Dir op Dir an de Wiélerlëschten agedroen sid?
Sid Dir ënnert Ærem Haaptwunnsëtz agedroen oder sossanzwousch?
WA NEE: NET WEIDER ENQUETEIEREN ENG ANER PERSOUN SICHEN

1 - Op sengem Haaptwunnsëtz agedroen
2 - Anzwousch anescht agedroen
3 - Wees nët op hien (sie) agedroen ass
4 - Ass nët agedroen
5 - As nët Lëtzebuerger

2. Wat Iech selwer ubelaangt, mengt Dir dat d'nächst Joer - 1990 - besser oder manner gut gët ewéi 1989?

1 - besser
2 - manner gut
3 - bleiwt d'selwecht
4 - ? NSP

3. Sid Dir am Allgemengen mat dem Liéwen dat Dir féiert ganz zefridden, éischter zefridden, éischter nët zefridden oder guer nët zefridden?

1 - Ganz zefridden
2 - Eischter zefridden
3 - Eischter nët zefridden
4 - Guer nët zefridden
5 - ? NSP

4. Sid Dir am Allgemengen ganz zefridden, éischter zefridden, éischter nët zefridden, oder guer nët zefridden mat der Art a Weis wéi hei zu Lëtzebuerg Demokratie fonktionnéiert?

1 - Ganz zefridden
2 - Eischter zefridden
3 - Eischter nët zefridden
4 - Guer nët zefridden
5 - ? NSP

5. Wann et sech em eng Meenung handelt déi Iech um Härze léit, kënnt et do fir dass Dir Ær Frënn, Ær Famill oder Ær Aarbechtskollegen dervun iwerzeegt Ær Meenung unzehuelen?
10 Geschitt dat ...

1 .. dacks
2 .. heiansdo
3 .. selen
4 .. nie
5 -- ? NSP

6. Wann Dir ënner Frënn sid, kënnt et Iech dann dacks, heiansdo oder nie fir, iwert d'Politik ze schwätzen?
11

1 - dacks
2 - heiansdo
3 - nie
4 - ? NSP

7. Et gët vill geschwat iwer d'Zieler déi Lëtzebuerg sech misst fir déi nächst 10 oder 15 Joer setzen. Op dëser Lëscht stin Zieler déi verschidden Leit gären als Prioritär behandelt hätten. Kënnt Dir mir soen watfir een Ziel Dir perséinlech, an op d'laang Dauer als dat Eischtwichtegst ugesitt?
An wat ass Ærer Meenong no dat Zweetwichtegst?

LESCHT WEISEN PRO KOLONN NEMMEN ENG ÆNTWERT

	12 Eischtwichtegst	13 Zweetwichtegst
A D'Uerdnung am Land behalen	1	1
B Bierger Méiglechkeet gin u wichtegen Entscheedungen vun der Regierung deel ze huelen	2	2
C Géint Präissteigerung ze kämpfen	3	3
D Fräiheet vun der Ried garantéieren	4	4
? NSP	5	5

8. Op deser Lëscht gesit Dir dräi fundamental Haltungen déi ee vis-à-vis vun der Gesellschaft an der mir liéwen kënnt hun. Wat fir eng vun denen dräi Haltungen kënnt am meeschten op déi eraus déi Dir perséinlech fir richteg haalt?
LESCHT WEISEN NEMMEN 1 ÆNTWERT

1 - d'Organisatioun vun eiser jetzeger Gesellschaft muss radikal duerch revolutionnär Aktioune geännert gin
2 - eis Gesellschaft muss Schrëtt fir Schrëtt duerch Reformen verbessert gin
3 - eis Gesellschaft muss mat Courage géint all méiglech subversiv Kräften verdeedegt gin
14 4 - ? NSP

9. Hut Dir schons eppes héieren vun enger internationaler Organisatioun déi 'Vereent Natiounen' heescht oder UNO
15

1 - Jo
2 - Nee
3 - ? NSP

10. Wéivill Kanner sin an Æren Aen hei zu Lëtzebuerg ideal fir eng Famill ewéi Ær oder eng wéi Dir se kennt grënnen?

1 - 0 Kanner
2 - 1
3 - 2
4 - 3
5 - 4
6 - 5
7 - 6
8 - 7
9 - 8
10 - 9 oder méi
11 - ? NSP

11. Et gët vill Ursachen, déi d'Zuel vun de Kanner déi d'Elteren wëllen kréien, beaflossen kënnen. Hei as eng Lëscht mat verschidden Meiglechkeeten. MONTRER CARTE Q11
Geng Dir mir w.e.g. déi 3 opzielen déi bei der Entscheedung iwert d'Kannerzoul déi d'Elteren wëllen hun, Iech am Moment di wichtegst schengen.
3 REPONSES POSSIBLES

1 - Bestoen vun Léisungen fir Kanner ze versuergen
2 - Berufstätegkeet vun der Fra
3 - Längt vum Congé deen d'Fra/de Mann kann huelen bei der Gebuert
4 - Nët ugepasst Aarbechtszäiten
5 - Ongewëssheet vun der wirtschaftlecher Entwécklung
6 - Verfügbarkeet vun geégente Wunnengen
7 - Schwiregkeeten fir op d'Aarbecht oder an d'Schoul ze kommen
8 - De Niveau vum Kannergeld
9 - De Risiko vun enger Trennung vun der Koppel (Separatioun, Scheedung)
10 - Allengstoend Elteren
11 - Verfügbarkeet vun Kontrazeptiounsmëttelen (Verhiddungsmëttelen)
12 - D'Art a Weis wéi Famillien mat vill Kanner an der Gesellschaft ugesi sin
17 13 - ? NSP

2. Wann d'Ziel eng Liewensverbesserung fir d'Familien wär, wat wieren bei denen nächsten Meiglechkeeten déi 3 wou d'Regierungen fir d'éischt eppes misste maachen MONTRER CARTE Q12

1 - Längt vum Congé deen d'Fra oder de Mann kann huelen bei der Gebuert
2 - Bestoen vun Léisungen vir Kanner ze versuergen
3 - Nët ugepassten Aarbechtszäiten
4 - Verfügbarkeet vun geégente Wunnengen
5 - Schwieregkeeten op d'Aarbecht oder an d'Schoul ze kommen
6 - De Niveau vum Kannergeld
7 - Käschten vun der Kannererzéiung
8 - Déi steierlech Virdeeler fir Familien mat Kanner
9 - Ongewessheet vun der wirtschaftlecher Entwécklung
10 - Bestoen vun Kontrazeptiounsmëttelen (Verhiddungsmëttelen)
18 11 - NSP

3. Mir hu versicht eng Lëscht mat Aufgaben zesummen ze stellen déi eng Famill vis-à-vis vun hiren Memberen kéint erfëllen. Ennert desen Aufgaben, wellech as déi wichtegst vun der Famill an der Gesellschaft? Déi zweetwichtegst? MONTRER CARTE Q13

	19 1. wichtegst	20 2. wichtegst
- Kanner zillen, erzéien a bilden	1	1
- Sech em déi al Leit këmmeren	2	2
- D'Iwerliewen vun der Menschheet garantéieren	3	3
- Sech em d'Gesondheet vu senge Leit kömmeren	4	4
- Léift an Unhänglegkeet gin	5	5
- eng moralesch Ennerstetzung sin	6	6
- Zum Wirtschaftssystem bäisteieren	7	7
- Kulturell a moralesch Werter erhalen	8	8
- ? NSP	9	9

14. Sid Dir am Allgemengen dofir oder dergéint dass probéiert gët Westeuropa ze vereenegen? Sid Dir ...

1 .. ganz dofir
2 .. éischter dofir
3 .. éischter dergéint
4 .. ganz dergéint
21 5 -- ? NSP

15. Dass Lëtzebuerg an der Europäescher Gemeinschaft as, fannt Dir dat am Allgemengen ...

1 .. eng gutt Saach
2 .. eng schlecht Saach
3 .. weder gutt nach schlecht
22 4 -- ? NSP

16. Alles an allem, géift Dir soen dass Lëtzebuerg dervun profitéiert huet oder nët, dass et an der Europäescher Gemeinschaft as?

1 - huet profitéiert
2 - huet nët profitéiert
23 3 - ? NSP

17. Wann een Iech muer géif soen, dass d'Europäesch Gemeinschaft opgeléist géif gin, géingt Dir dat staark bedaueren, wär Iech dat egal oder wärt Dir ganz erliichtert?

1 - staark bedaueren
2 - et wär mir egal
3 - ech wär ganz erliichtert
24 4 - ? NSP

18. Et gët vill driwer geschwat, wat d'Länner aus der EG gemeinsam hun an dat wat se ënnerscheed.

Déi eng soen (A): Wann enges Dags d'Länner aus Europa wirklech vereent wieren, dann géif dat d'Enn bedeiten vun eisen nationalen, historeschen a kulturellen Identitéiten an eis national wirtschaftlech Interessen géifen geaffert gin.

Déi aner soen (B): Déi eenzeg Art a Weis fir eis national, historesch a kulturell Identitéiten ze verdeedegen a fir eis national Wirtschaftsinteressen géint déi grouss Weltmuechten ze verdeedegen, besteet dodran dass d'Länner aus Europa wirklech vereent gin.

As Ære Standpunkt méi no bei der éischter oder bei der zweeter Meenung?
Sot mir wou Dir stitt, andeems Dir op dëser Skala eng Zuel wielt.
LESCHT WEISEN

TEXT A						TEXT B	
1	2	3	4	5	6	7	8 = ? NSP

9. Schwetze mir elo vun eppes aneschtes.
Hut Dir an den Zeitungen, op der Televisioun, um Radio oder soss eppes héieren oder gesin iwer de Groussen Europäesche Mart vun 1992?

1 - Jo
2 - Nee
26 3 - ? NSP

2. Ass fir Iech perséinlech d'Realisatioun vum Groussen Europäesche Mart vun 1992 eppes wat Iech vill Hoffnung get, e wéineg Hoffnung, e wéineg Angscht oder vill Angscht?

1 - vill Hoffnung
2 - e wéineg Hoffnung
3 - e wéineg Angscht
4 - vill Angscht
?2 5 - ? NSP

3. Am grousse Ganzen, mengt Dir dass d'Realisatioun vum groussen europäesche Bannemart 1992 fir Leit ewéi Iech eng gutt Saach, eng schlecht Saach oder weder eng gutt nach eng schlecht Saach as?

1 - eng gutt Saach
2 - eng schlecht Saach
3 - weder nach
4 - ? NSP

4. Et get Leit dei fannen verschidde politesch Domänen sollte vun der Lëtzebuerger Regierung bestëmmt gin an aner Domänen sollten zesummen an der EG bestemmt gin.
Vun deene politeschen Domänen hei well ech wessen weieng Ærer Meenung no vun der letzebuerger Regierung bestemmt solle gin, an a weiengen Domänen d'Entscheedung zesummen an der EG solle geholl gin?

		vun der letz. Regierung	Entscheedungen um Nivo vun der EG	NSP
	- Secherheet a Verdeedegung	1	2	3
35	- Emweltschutz	1	2	3
	- Währung	1	2	3
	- Zesummenaarbecht mat den Entwëcklungslänner	1	2	3
	- Gesondheet a sozial Secherheet	1	2	3
39	- Bildungswiesen	1	2	3
	- Basisreegelen fir Radio, Televisioun a Press	1	2	3
	- Wëssenschatlech an technesch Fuerschung	1	2	3
42	- TVA - Sätz	1	2	3
	- Aussepolitik vis à vis vun de Länner ausserhalb vun der EG	1	2	3
	- Bedeelegung vun den Arbechtervertrieder un der Betriebsdirektioun	1	2	3
45	- de Schutz vun den perseinlechen Daten dei an engem Computer gespeichert sin	1	2	3

5. Am Moment gët vill iwer d'Kino- an Televisiounsindustrie geschwat.
MONTRER CARTE Q25
Wat fir eng Beräicher vun dësen hei sin Ærer Meenung no déi, déi exklusiv dem fräie Mart iwerloos solle gin an a wat fir enge missten d'öffentlecher Autoritéiten och eng Roll spillen, op regionalem, nationalem oder europäeschen Plang?

		Fräie Maart	Öffentlech Autoritéiten	NSP ?
	- Produktioune fir de Kino an d'Televisioun	1	2	3
	- Verdeelung an de Verkaaf vun Kino- an Televisiounsproduktiounen	1	2	3
48	- Den Undeel vun europäeschen Produktiounen vis-à-vis vun nët europäeschen Produktiounen an den Televisiounsprogrammer	1	2	3
	- D'Entwëcklung vun neien Technologien am Televisiounsberäich	1	2	3

6. Et geet rieds fir eng Charta vun de fundamentale Sozialrechter unzehuelen fir déi ganz EG, d.h. gemeinsam Reegelen fir all Länner mat Rechter a Pflichten vun de schaffende Leit an Arbeitgeber.
Wier esou eng Charta eng gutt oder eng schlecht Saach?

1 - Gutt Saach
2 - Schlecht Saach
3 - Weder nach (SPONTAN)
50 4 - ? NSP

7. An verschidde Länner vun Osteuropa, ännert sech d'Situatioun zimlech stark. Verschidde Leit soen dass d'EG eng Unnäherungspolitik vis-à-vis vun Osteuropa misst bedreiwen. Mengt Dir dass eng gemeinsam Unnäherungspolitik vis-à-vis vun Osteuropa duerch d'EG eng gutt oder eng schlecht Saach wir?

1 - gutt Saach
2 - schlecht Saach
3 - weder nach (SPONTAN)
4 - ? NSP

8. D'Staatscheffen an d'Regierungscheffen vun deenen industrialiséierten Länner - zesummen mam Präsident vun der Europäescher Kommissioun - hun decidéiert d'Fortschrëtter zur Demokratie a Polen an Ungarn ze encouragéieren. Wéi stit Dir zu dëser Decisioun, sid Dir ..? LIRE

1 - ganz dofir
2 - zimlech dofir
3 - zimlech dergéint
4 - ganz dergéint
5 - ? NSP

29. An dësem Zesummenhang, as d'Europäesch Kommissioun gefrot gin e Programm vun urgente Liewensmëttelhëllef fir Polen ze organiséieren. Mengt Dir dass dat eng gutt oder eng schlecht Saach as?

1 - gutt Saach
2 - schlecht Saach
3 - weder nach (SPONTAN)
4 - ? NSP

30. Och wellt d'Europäesch Kommissioun mei eng enk wirtschaftlëch Zesummenaarbecht mat Polen an Ungarn opbauen an koordinéieren. Mengt Dir dass dat eng gutt oder eng schlecht Saach as?

1 - gutt Saach
2 - schlecht Saach
3 - weder nach (SPONTAN)
4 - ? NSP

7. Wéivill, géif Dir soen, dat Dir un Politik interesséiert sid?

1 - vill
2 - zimlech
3 - net vill
4 - guer nët
5 - ? NSP

8. Wat d'Politk op europäeschem Nivo betrefft, dat heescht alles wat mat der EG ze din huet, a wéiengem Moss géif Dir soen, dass dat Iech interesséiert?

1 - vill
2 - zimlech
3 - net vill
4 - guer net
5 - ? NSP

39. Ofgesin dovun op Dir elo Zäit hut oder nët, fir Iech perséinlech fir d'Problemer vun der Europäescher Gemeinschaft ze interesséieren, schéngen Iech déi Problemer fir d'Zukunft vun Lëtzebuerg an de Lëtzebueger ganz wichteg, wichteg, nët besonnesch wichteg oder guer nët wichteg?

1 - ganz wichteg
2 - wichteg
3 - nët besonnesch
4 - guer net wichteg
5 - ? NSP

40. Hut Dir a leschter Zäit eppes an der Zeitung gelies oder um Radio oder op der Televisioun héieren iwer d'Europäesch Kommissioun zu Bréissel, dat heescht d'Kommisioun vun der EG?

1 - Jo -> Q41
2 - Nee
3 - ? NSP -> Q42

41. WA JO: Hut Dir doduerch éischter e gudden oder éischter e schlechten Androk vun der Europäescher Kommissioun kritt?

1 - éischter e gudden
2 - éischter e schlechten
3 - weder nach (SPONTAN)
4 - ? NSP

42. Sid Dir fir oder géint d'Bildung vun enger europäescher Unioun déi sech virum europäesche Parlament veräntwerte muss?

1 - Jo, dofir
2 - Nee, dergéint
3 - ? NSP

45. Hut Dir an der leschter Zäit eppes iwer d'Europaparlament, dat heescht iwer d'Parlament vun der EG, an der Zeitung geliés, um Radio héieren oder op der Televisioun gesin?

1 - Jo -> Q46
2 - Nee
3 - ? NSP -> Q47

6. WA JO: hut Dir doduerch éischter e gudden oder éischter e schlechten Androck vum Europaparlament kritt?

1 - éischter e gudden
2 - éischter e schlechten
3 - weder nach (SPONTAN)
4 - ? NSP

7. Ærer Meenung no, spillt do am Moment d'Europaparlament am Liéwen vun der europäescher Gemeinschaft eng Roll déi....

1 .. ganz wichteg
2 .. wichteg
3 .. weider net wichteg
4 .. guer net wichteg ass
5 -- ? NSP

48. Dir perséinlech hätt Dir gären, dass d'Europaparlament eng méi wichteg Roll oder eng manner wichteg Roll géng kréien, wéi bis elo?

1 - méi wichteg
2 - manner wichteg
3 - soll d'selwecht bleiwen (SPONTAN)
4 - ? NSP

49. Dir selwer, wart Dir am Alter fir wiélen ze goen bei den Europawahlen den leschte Juni? An WA JO, sid Dir wiélen gangen oder hut Dir nët gewiélt?

1 - war nët al genuch
2 - ass wiélen gangen -> Q59
3 - ass nët wiélen gangen me war al genuch -> Q50
4 - ? Refus -> Q59

73

0 NEMMEN CODE 3 BEI Q49 DI ANER DIREKT Q59

50. Wat as Ærer Meenong no, den Haapatgrond firwat Dir nët stëmme gange sid?

LESCHT Q50 WEISEN NEMMEN 1 ÆNTWERT

1 - Kee Waalrecht: Nët op der Wielerlëscht agedroen
2 - Perséinlech Grënn: Krankheet, Vakanz, beruflëch Grënn
3 - Keen Interesse fir d'Politik, fir d'Wahlen
4 - Nët genuch betraff vun den Europawahlen, dem Europäesche Parlament, den europäesche Saachen
5 - Feindselegkeet géint d'Konstruktioun vun Europa an déi europäesch Institutiounen
6 - Den Asaz vun dësen Europawale hut mir nët wichteg genuch geschengt fir wielen ze goen
7 - Et waren keng Parteien oder Kandidaten do déi ech ënnerstetzen konnt
8 - Hun geduecht dass d'Resultater virdrun schon bestëmmt waren
9 - Ech wosst nët dass Wahlen wären
10 - NSP

59. Kommen mir elo zu aner spezifesch Froen déi d'Organisatioun vun den Vereenten Natiounen oder UNO ugin. Am Allgemengen, mengt Dir dass d'UNO eng gudd oder eng schlecht Aarbecht mëcht fir Problemer ze leisen déi si gestallt kritt?

1 - gudd Aarbecht --> Q.60A
2 - schlecht Aarbecht --> Q.60B
3 - ? NSP

60A. Gitt w.e.g. e puer Beispiller déi weisen firwat Dir denkt dass d'UNO eng gudd Aarbecht mëcht? An nach?
NOTER EN CLAIR NOTER EN LUXEMBOURGEOIS 1 REPONSE PAR LIGNE

....

....

....

60B. Gitt w.e.g. e puer Beispiller déi weisen firwat Dir denkt dass d'UNO eng schlecht Aarbecht mécht? An nach?
NOTER EN CLAIR   NOTER EN LUXEMBOURGEOIS   1 REPONSE PAR LIGNE

....

....

85 ....

61. Wellech Organismen, Organer oder Institutiounen déi zur UNO gehéieren kënnt Dir opzielen? Wat fir nach? An nach?
NOTER EN CLAIR   NOTER EN LUXEMBOURGEOIS   1 REPONSE PAR LIGNE

....

....

86 ....

62. Hei as eng Lëscht mat Nimm vu 5 Persounen. Wësst Dir op eng a wat fir eng vun deenen 5 Persounen, am Moment Generalsekretär vun der UNO as, sot einfach den Bustaw dee bei sengem Numm steet?

MONTRER CARTE

1 - A. Trygvie Lie
2 - B. U Thant
3 - C.Javier Perez de Cuellar
4 - D. Kurt Waldheim
5 - E. Dag Hammarskjold
6 - Keng vun dësen Persounen
7 - ? NSP

63. Hei as eng Lëscht mat Plazen wou ët méiglech as eppes ze héieren, ze liesen oder ze léieren iwer d'Rol an d'Aktivitéiten vun der UNO. Wellech, wann iwerhaapt, sin Är Haaptquellen fir Informatiounen iwert d'UNO ze kréien

MONTRER CARTE Q.63

1 - Bicher
2 - Zeitungen
3 - Illustréiert
4 - Radio
5 - Televisioun
6 - Versammlungen oder Rieden
7 - Vereenegung fir d'UNO zu Lëtzebuerg (ALNU)
8 - Privatorganisatiounen an Groupen ouni Gewennzweck
9 - Organismen an Publikatiounen vun der Lëtzebuerger Regierung
10 - Informatiounszentrum vun der UNO zu Breissel
11 - Sëtz vun der UNO zu NEW YORK
12 - Keng
13 - ? NSP

88

64. Hut Dir an der Schoul eppes iwert d'UNO geléiert sief ët duerch speziell Kuren oder am Kader vun engem aneren Kur?
SI OUI: Wéini war dat wou Dir Kuren iwert d'UNO hat: am Primär, Sekondär oder Universitát?

89

1 - Jo, am Primär (virun 12 an 13 Joer)
2 - Jo, am Sekondär (tëschend 12/13 Joer an 16/18 Joer)
3 - Jo, op der Universität, Ecole supérieure
4 - Nee, a kengem Kur
5 - ? NSP

65. Hei elo e puer Karten mat gewëssen internationale Froen woumat d'UNO sech am Moment beschäftegt. A wéiwäit wirt Dir interesséiert iwert déi Sujeen informéiert ze gin? Sicht fir d'éischt déi Froen iwert déi Dir am léifsten eppes géift gewuer gin, dann déi wou der nach interesséiert sid, an zum Schluss déi wou Dir keng Informatiounen wëllt.

PASSER LES 24 CARTES Q.65 A LA PERSONNE INTERROGEE ET LA LAISSER FAIRE 3 TAS

		Ganz Interesséiert	Interresséiert	nët Interesséiert
90	Fridden an international Sécherheet	1	2	3
91	Ofrëschtung	1	2	3
92	Mënschenrechter	1	2	3
93	Rassendiskriminatioun	1	2	3
94	Gleich Rechter fir d'Fra	1	2	3
95	Wirtschaftsentwecklung	1	2	3
96	Nei Uerdnung vun der Informatioun weltweit	1	2	3
97	Kampf géint Rassentrennung an Südafrika	1	2	3
98	Onofhängegkeetsprozess an NAMIBIA	1	2	3
99	Flüchtlings- a Katastrophenhëllef	1	2	3
100	Drogenmëssbrauch	1	2	3
101	Kriminalitéitspreventioun	1	2	3
102	International Scholdekrisis	1	2	3
103	AIDS - SIDA	1	2	3
104	Wirtschaftlëchen Redressement vun Afrika	1	2	3
105	Emweltschutz	1	2	3
106	Handel an Entwecklung	1	2	3
107	Froen iwert d'Lag vun de Kanner	1	2	3
108	Weltweit Ernährungsproblemer	1	2	3
109	Bevölkerungsfroen	1	2	3
110	Verbesseren vun de Wunnkonditiounen op der ganzer Welt	1	2	3
111	Dekolonisatioun	1	2	3
112	Internationalt Recht a Verträg	1	2	3
113	D'Aktivitéiten vun der UNO am Allgemengen	1	2	3

Komme mir elo zu engem ganz aneren Thema: Gesondheet

66\. Am allgemengen, wéi géif Dir Ære Gesondheetszoustand fir de Moment beschreiwen?
Géif Dir soen dass en ...

14
1 - ganz gudd ass
2 - gudd ass
3 - zefriddestellend ass
4 - éischter schlecht ass
5 - ganz schlecht ass
6 - ? NSP

67\. Et get Leit déi soen, dass d'Gesondheet duerch d'Emwelt beaflosst get. Ech wéisst gären a wéiengem Moos dass Dir - wat d'Gesondheet ugeet - beonrouegt sid iwer eng Rei Problemer déi ech elo opwerfen.
MONTRER CARTE Q67
Sot mir fir all Problem wat elo d'Konsequenzen fir d'Gesondheet ugeet, ob Dir vill, zimlech, e wéineg oder guer nët beonrouegt sid.

		vill	zimlech	e weineg	guer nët	NSP
.15	- d'Kalitéit vum Drenkwasser	1	2	3	4	5
116	- d'Zouhuelen vum Kameidi	1	2	3	4	5
17	- d'Loftverschmotzung	1	2	3	4	5
18	- d'Art a Weis den Offall lass ze gin (Haushalt an Industrie)	1	2	3	4	5
119	- d'Ofhuelen vun de Grengflächen	1	2	3	4	5
20	- d'Ozonschicht an der Atmosphär	1	2	3	4	5
21	- de radioaktiven Offall	1	2	3	4	5

68\. Wärt Ærer Meenung no de groussen Europäeschen Bannemart vun 1992 éischter e positiven oder éischter en negativen Afloss op d'Gesondheet vun den Europäer hun?

22
1 - éischter positiv
2 - éischter negativ
3 - weder nach (SPONTAN)
4 - ? NSP

69\. An Europa hëlt den Undeel vun den aale Leit zou. Mëcht déi Entwecklung Iech ...

123
1 .. vill Suergen
2 .. zimlech Suergen
3 .. nët vill Suergen
4 .. guer keng Suergen
5 -- ? NSP

70\. Dest Alteren vun der Bevölkerung ka Konsequenzen fir d'Gesondheet hun.
Hei sin eng Rei Gesondheetsproblemer déi den Alter ka produzéieren.
MONTRER CARTE Q 70.
Weieen vun dëse Problemer schengt Iech den uergsten ze sin? An duerno? An op 3. Plaz?

		am uergsten 1. Plaz	duerno 2. Plaz	op 3. Plaz
124	Rheuma - Peng	1	2	3
25	d'Onfähegkeet sech ze deplazéieren	1	2	3
26	d'Gediechnisschwund	1	2	3
27	d'Reizbarkeet	1	2	3
128	d'Elengsin an d'Angscht	1	2	3
129	d'Inkontinenz, d'Wasser nët hale kënnen	1	2	3

71\. Et kann een op verschidde Manéieren op d'Alteren vun der Bevölkerung reagéieren.
MONTRER CARTE Q.71.
Wéi neideg as et zu Lëtzebuerg, urgent Mosnamen op folgende Punkten ze huelen

Géift Dir soen dass des urgent Mosnamen onbedengt neideg, neideg, wënschenswert oder nët wesentlech sin?

		onbedengt neideg	neideg	wënschens wert	nët wesentlech	NSP
30	d'Ausbiddung vu méi Spezialisten an der Geriatrie	1	2	3	4	5
31	d'Vergréisserung vun de Méiglechkeeten vun ambulanter Fleg (doheem)	1	2	3	4	5
132	d'Klube fir aal Leit, wou een sech manner eleng spirt	1	2	3	4	5
33	d'informatiséiert Iwerwachung duerch d'medezinesch Servicer	1	2	3	4	5
134	eng Hëllef fir d'Fleg doheem	1	2	3	4	5
35	Informatioun fir sech op den Alter firzebereeden	1	2	3	4	5
36	Mei Altersheimer an Tagesstätten	1	2	3	4	5

72. Sot mir wat d'Gesondheetswiesen an eisen europäeschen Länner ugeet, wou am Moment di greiste Gefore sin an di schlemmste Problemer sin? A wéieng nach?
INSISTER NE RIEN SUGGERER
Hei as eng Lëscht mat Problemer déi d'Gesondheet vun den Europäer kënne beaflossen.
MONTRER CARTE Q.73. - Q.76.

73. Wat fir e Problem betrëfft di meeschte Leit an Europa? An duerno? An duerno?

74. Wat fir een verursacht direkt oder indirekt di meeschten Doudeger an Europa? An duerno? An duerno?

75. Wat fir e Problem riskéiert an deene nexte Joeren de schlemmsten ze gin? An duerno? An duerno?

76. A wat fir e Problem misst e prioritär versichen all zesummen ze behandelen?
1 SEULE REPONSE

	Q72. spontan		Q73 am meeschten Leit				Q74 di meeschten Doudeg				Q75 di schlëmmst				Q76 prioritär	
				1.	2.	3.		1.	2.	3.		1.	2.	3		
Drogen, Drogenofhängegkeet	137	1.	139	1	2	3	140	1	2	3	141	1	2	3	138	1
Kriebs		2.	142	1	2	3	143	1	2	3	144	1	2	3		2
Alkoholismus		3.	145	1	2	3	146	1	2	3	147	1	2	3		3
AIDS / SIDA		4.	148	1	2	3	149	1	2	3	150	1	2	3		4
Härz- a Kreeslafkrankheeten		5.	151	1	2	3	152	1	2	3	153	1	2	3		5
Schwéier Akzidenter		6.	154	1	2	3	155	1	2	3	156	1	2	3		6
aner		7.	157	1	2	3	158	1	2	3	159	1	2	3		7
NSP		8.	160	1	2	3	161	1	2	3	162	1	2	3		8

77. Fir dës Gesondheetsproblemer ze bekämpfen kann een den Akzent op folgend Aktiounen setzen ewei .. Informatioun, Dépistage, Fleg, medezinesch Fuerschung.

Sot mir fir jiddereng ob Dir den Androck hut dass zu Lëtzebuerg d'Ustrengungen an dem Beräich fir de Moment ganz wirksam, zimlech wirksam, wéineg wirksam oder guer nët wirksam sin?

		ganz wirksam	zimlech wirksam	wéineg wirksam	guer nët wirksam	NSP
163	Informatioun	1	2	3	4	5
164	Dépistage	1	2	3	4	5
165	d'Fleg, Behandlung	1	2	3	4	5
166	d'medezinësch Fuerschung	1	2	3	4	5

78. Ech weisen Iech elo eng Meiglechkeet vun enger Europäescher Noutdengscht-Gesondheetskart.
MONTRER SPECIMEN
Dës Kart soll als Informatiounsquell dengen fir d'Dokteren an engem Noutfall zu Lëtzebuerg an an der ganzer EG. Schengt dës Kart Iech nëtzlech oder nët?

167
1 - Jo
2 - Nee
3 - ? NSP

79. An Dir perséinlech, géif Dir esou eng Kart benotzen?
LIRE

168
1 .. Jo, sëcher
2 .. Jo, wahrscheinlech
3 .. Nee, wahrscheinlech nët
4 .. Nee, sëcher nët
5 .. ? NSP

80. Wësst Dir ob et hei zu Lëtzebuerg schons esou eng Kart gët oder nët?

169
1 - Jo
2 - Nee
3 - ? NSP

81. Et geet heinsdo vu Gesondheetserzeihung rieds.
Em wat geet et dobaï Ärer Meenung no? Sot mir wat fir eng Definitioun op dëser Kart am éischten deem entsprëcht wat Dir denkt?
UNE SEULE REPONSE

82. Am Fong kann d'Gesondheetserzeihung e wéineg vun all deem sin. Wat fir eng Sachen dofun brauchen Ärer Meenung no d'Leit am meeschten?
REMONTER CARTE Q.81

d'Gesondheetserzeihung as ..?	Q.81 1 Äntwert 170	Q.82 e puer Äntwerten 171
A. Versichen d'Leit ze léieren sech méi ausgeglach ze ernieren	1	1
B. Versichen d'Leit ze informéieren iwer d'Geforen vu verschidde Krankheeten an hir Konsekuenzen	2	2
C. Versichen d'Leit ze léieren d'Symptomer vu gewësse Krankheeten ze erkennen	3	3
D. Versichen d'Leit ze léieren méi gesond ze liewen a Sport ze maachen	4	4
E. NSP	5	5

83.	Wien soll verantwortlëch sin fir dës Gesondheetserzeihung? MONTRER CARTE Q.83 PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES	1 - d'Hausdoktoren 2 - d'Spideeler an d'Kliniken 3 - de Staat, d'Öffentlëch Servicen 4 - d'Medien 5 - d'Elteren 6 - d'Schoul, d'Proffen 7 - ? NSP
2		
84.	Wann Är Kanner e getrennte a komplette Kur vu Gesondheets-erzeihung gehal kreichen, mat deene Punkte déi elo genannt goufen am Kader vun den aktuellen Schoulstonnen, géif Dir dat dann ...	1 .. eng ganz gudd Idee 2 .. eng zimlech gudd Idee 3 .. eng zimlech schlecht Idee 4 .. eng ganz schlecht Idee fannen 5 -- ? NSP
1,3		

85. Et kënnt een och oder besser verschidde Gesondheetsproblemer am Kader vu bestehende Kuren behandelen.
MONTRER CARTE Q.85
Hei sin e puer Beispiller ...
Am Kader vu jidderengem vun dëse Kuren, fannt Dir dass dat éischter eng gudd oder éischter eng schlecht Iddie as?

		éischter gudd	éischter schlecht	NSP
174	Turnen an Sport	1	2	3
175	Relioun, Moral, Education Civique, Bürgerkunde	1	2	3
5	Naturwëssenschaften oder Biologie	1	2	3

3. As et Ärer Meenung no wichteg oder nët an de Gesondheetskuren iwer folgend Beräicher ze schwetzen?
LIRE SUCCESSIVEMENT CHACUN DES THEMES

		wichteg	nët wichteg	NSP
1,7	Hygiène	1	2	3
178	Ernährung an Alimentatioun	1	2	3
79	Sexualerzeihung	1	2	3
)	Tubak	1	2	3
181	Alkohol	1	2	3
182	Kriebs	1	2	3
3	Drogen	1	2	3
1	AIDS / SIDA	1	2	3

87.	Et kënnt een sech virstellen dass d'EG den Austausch vun Erfahrungen an der Gesondheetserzeihung géif erlichteren. Géif Dir perséinlech dat als ...	1 .. eng Prioritéit 2 .. eng nëtzlech Aktioun 3 .. eng onnëtzlech Aktioun gesin 4 -- ? NSP
1 5		

3. Et geet fir de Moment och vill Rieds iwer Härz- a Kreeslafkrankheeten. (Krankheeten vun de Blutgefässer)
Et gi vill Elementer opgezielt déi d'Optrieden vum Härz- a Kreeslafkrankheeten begënschtegen oder verschnelleren.
MONTRER CARTE Q.88
Sot mir fir all Element ob dir doran eng heefeg, eng geleëntlech oder eng rar Ursach gesit vun dëse Kranheeten?

		heefeg	geleëntlech	rar	NSP
186	iwerdriwenen Alkoholkonsum	1	2	3	4
7	d'Veriewlechkeet, dat wat duerch d'Elteren kennt	1	2	3	4
3	d'Iwergewicht	1	2	3	4
1.9	zevill Suergen am Liewen, Stress	1	2	3	4
190	zevill Iessen	1	2	3	4
1	ze fetteg Ernährung	1	2	3	4
2	ze mann Bewegung	1	2	3	4
193	Tubakkonsum	1	2	3	4

89. Hei sin eng Rei Saachen déi an der Ernährung kënne Problemer stellen.
MONTRER CARTE Q.89
Wei een dovun as an Ären Aan dee wichtegsten?
A wat fir eng sin nach wichteg?

	de wichtegsten 1. Äntwert 194	aner wichteg e puer Äntwerte 195
zevill Salz	1	1
zevill Fett	2	2
zevill Zocker	3	3
Farwstoffer	4	4
Hormonen	5	5
Pestiziden (Planzeschutzmettelen)	6	6
de Gebrauch vu chemëschen Dünger	7	7
zevill Alkohol	8	8
d'Präsenz vun Zousatzstoffer	9	9
de Gebrauch vu Plastiksverpackungen	10	10
de Konsum vu Konserven	11	11

90. 196	Géif Dir soen dass Är Ernährung fir de Moment gudd as fir Är Gesondheet? LIRE	1 - Jo, sëcher 2 - Jo, méi oder wéineger 3 - Nee, nët direkt 4 - Nee, guer nët 5 - ? NSP
91. 97	Liest Dir éier Dir am Buttek Iesswuere kaaft d'Etiketten mat der Zesummesetzung vun de Produkter? LIRE	1 - Jo, ëmmer 2 - Jo, oft 3 - Jo, vun Zäit zu Zäit 4 - Nee, selen 5 - Nee, nie 6 - ? NSP

92. Sot mir mat Jo oder Nee, ob Dir, wann Dir fir déi selwecht Iesswueren, tëschent e puer Produkter wielen kénnt, ...

		Jo	Nee	NSP
198	... dee manste fettege huelt	1	2	3
199	... dee mat dem manste Salz	1	2	3
00	... deen ouni Kaffeïn	1	2	3
01	... deen ouni Farwstoffer	1	2	3
202	... deen ouni Zousatzstoffer	1	2	3
03	... deen dee mat Mineralien a Vitaminen ugereechert as	1	2	3
04	... deen wou Seisstoffer am Plaz vu Zocker dra sin	1	2	3
205	... deen wou "natirlech" dropsteet	1	2	3

93. 06	Géif Dir soen dass Dir fir de Moment e Regime macht wéinst Ärem Gewichtsproblem?	1 - Nee, guer nët 2 - Nee, nët wirklech 3 - Jo, an engem gewësse Moos 4 - Jo, sëcher 5 - ? NSP
94. 207 08	Wéi grous sid Dir eigentlech? (cm)	|_|_|_| 1 - refus 2 - ? NSP
95. 209 10	A wat as Ärt Gewicht? (kg)	|_|_|_| 1 - refus 2 - ? NSP
96. 11	Fir Ären Alter an Är Greisst, fannt Dir Ärt Gewicht ...	1 .. fill zevill héich 2 .. e wéineg zevill héich 3 .. normal 4 .. ze niddreg 5 .. ? NSP

97. Wat as d'Haaptkonsequenz vun enger schlechter Ernährung fir d'Gesondheet? A wat nach?
NE RIEN SUGGERER

	Haaptkonsequenz (1. Äntwert) 212	aner (e puer Äntwerten) 213
Kriebs	1	1
Diabet, Zocker	2	2
Härz- a Kreeslafkrankheeten	3	3
Infarkt	4	4
Karies (Zenn)	5	5
ze deck sin	6	6
Mangelerscheinungen	7	7
Verdauungsproblemer	8	8
Verstoppt sin	9	9
Allergien	10	10
aner Sachen	11	11

chwätze mer elo iwert en anere Problem: d'Drogen an d'Toxicomanie

98. 14	Et kann een di Süchteg op verschidden Art a Weisen gesin. Hei sin e puer Termen déi spontan gebraucht gin fir se ze karakteriséieren. MONTRER CARTE Q.98 As fir Iech ee Süchtegen, ech mengen eng Persoun déi vun enger Drog ofhängt ouni déi hien nët liewe kann .....? an nach...? 2 REPONSES SEULEMENT	1 - en Affer vun den Drogenhändler 2 - e Kranken dee muss behandelt gin 3 - eng Persoun matt engem schwache Charakter 4 - een deen aus der Gesellschaft ausgeschloss as 5 - een dee kann zum Verbriecher gin 6 - eng Persoun déi riskéiert den AIDS/SIDA ze verbreeder 7 - ? NSP

99.	Et kann een di Drogéiert op verschidden Art a Weisen gesin. MONTRER CARTE Q.99 As dat fir Iech éischter ...? An als zweet? Äntwert w.e.g. spontan!		
		éischter	**als zweet**
	... e soziale Problem (Leit déi eng Belaschtung fir d'kollektivitéit sin)	1	2
	... e Kriminalitéitsproblem (Zouhuelen vun der Onsëcherheet)	1	2
	... e wirtschaftlëche Problem (se ruinéieren sech fir Drogen ze kaafen	1	2
	... e moralesche Problem (ët muss een hinnen hëllefen)	1	2
	... e Gesondheetsproblem (se zerstéieren sech selwer)	1	2

100.	Mengt Dir dass d'Moosnamen déi zu Lëtzebuerg vun Öffentlëcher Seit gehol gin, duergin fir no a no den Drogeproblem ze léisen?	1 - Jo, sëcher 2 - Jo, wahrscheinlech 3 - Nee, wahrscheinlech nët 4 - Nee, sëcher nët 5 - ? NSP
221	LIRE	

den Drogeproblem aus der Welt ze schafen get ët verschidde Manéieren. MONTRER CARTE Q.101 - Q.102 - Q.103

101. Wat fir eng as fir Iech di 1. Prioritéit? An duerno? An duerno?
FAIRE CLASSER EN DONNANT UN CHIFFRE DE 1 A 7, 1 ETANT LA PREMIERE PRIORITE

Hut Dir den Androck dass op all dëse Pläng d'Efforten fir de Moment ganz wirksam, zimlech wirksam, wéineg wirksam oder guer nët wirksam sin?

	Q.101 klassement	Q.102	ganz wirksam	zimlech wirksam	wéineg wirksam	guer nët wirksam	NSP
- informéieren iwer d'Geforen vun den Drogen	222	223	1	2	3	4	5
- d'Händler an d'Verdeeler verfollegen	224	225	1	2	3	4	5
- den Drogenkonsum bestrofen	226	227	1	2	3	4	5
- di Drogéiert flegen an erem ophuelen an d'Gesellschaft	228	229	1	2	3	4	5
- d'Fuerschung fir Ersatzprodukter an fir Drogenentzugsbehandlung finanzéieren	230	231	1	2	3	4	5
- d'sozial Ursachen vun der Drogenofhängegkeet bekämfen	232	233	1	2	3	4	5
- d'Kontroll vun der Verdeelung an de Gebrauch vun Medikamenter verstärken	234	235	1	2	3	4	5

103. Huele mir d'Lescht mat deene meiglechen Aktiounen nach eng Kéier
GARDER CARTE Q101 - Q102 - Q103
Fir wéieng Aktiounen schengt et Iech nëtzlech oder onnëtz an der EG zesummen ze schaffen an d'Aktiounen ze harmoniséieren.

		nëtzlech	nët nëtzlech	NSP
236	- informéieren iwer d'Geforen vun den Drogen	1	2	3
237	- d'Händler an d'Verdeeler verfollegen	1	2	3
	- den Drogenkonsum bestrofen	1	2	3
	- di Drogéiert flegen an erem ophuelen an d'Gesellschaft	1	2	3
240	- d'Fuerschung fir Ersatzprodukter an fir d'Drogenentzugsbehandlung finanzéieren	1	2	3
	- d'sozial Ursachen vun der Drogenofhängegkeet bekämfen	1	2	3
242	- d'Kontroll vun der Verdeelung an de Gebrauch vun Medikamenter verstärken	1	2	3

243	Hut Dir schon eppes héieren oder nët iwer d'Ersatzbehandlung en fir déi Drogéiert ewéi mat Methadon?	1 - Jo 2 - Nee 3 - NSP

105. Hei sin d'Nimm vun en etlech Drogen.
MONTRER CARTE Q105-106
Vu wat fir engen hut Dir schons eppes héieren?

106. Elo fir all déi wou Dir schons héieren hut, wëll ech wessen ob déi Drog Iech fir d'Gesondheet ganz geféierlech, zimlech geféierlech, nët geféierlech oder guer nët geféierlech schengt?

	Q105	Q106					
	244		ganz geféierlech	zimlech geféierlech	nët geféierlech	guer nët geféierlech	NSP
Cannabis	1	245	1	2	3	4	5
LSD	2	246	1	2	3	4	5
Marijuana	3	247	1	2	3	4	5
Alkohol	4	248	1	2	3	4	5
Morphium	5	249	1	2	3	4	5
Tubak	6	250	1	2	3	4	5
Heroin	7	251	1	2	3	4	5
Cocaïn	8	252	1	2	3	4	5
Crack	9	253	1	2	3	4	5
Ether, Pech, Léisungsmëttelen	10	254	1	2	3	4	5
aner	11	255	1	2	3	4	5

107. Et get alt gesot dass et Medikamenter géif wou de Gebrauch dervun geradesou geféierlech wir wéi deen vun den härtesten Drogen. Schengt dat Iech ..

1 .. secher wouer
2 .. wahrscheinlech wouer
3 .. wahrscheinlech nët wouer
4 .. secher nët wouer
5 - NSP

6

108. Wéi Dir vlaïcht schons wësst kann een an de Urinanalyse d'Präsenz, an also och de Konsum vun Droge feststellen. Elo wou dat méiglech as, wëll ech wëssen op dir éischter averstane sid oder éischter nët dass ....

LIRE		éischter averstan	éischter nët averstan	NSP
7	... d'Police dësen Test an all Zweifelsfall kënnt imposéieren	1	2	3
258.	... ee Patron dësen Test kënnt imposéieren wann en een nei astellt	1	2	3
9.	... ee Patron dësen Test an all Zweifelsfall op der Aarbecht kënnt imposéieren	1	2	3
0.	... eng Versëcherungsgesellschaft dësen Test kënnt imposéieren wann eng Liewensversëcherung ofgeschloss gët	1	2	3
261.	... Dir selwer dësen Test gemaach krit	1	2	3

)9. Kennt Dir perséinlech Drogéierter?

1 - Jo --> Q.110
2 - Nee
3 - ? NSP --> Q.111

10. Sin dat Leit ...

1 .. aus Ärer Famill, oder Frënn
2 .. bei de Berufs- oder Aarbechtskollegen
3 .. aner Leit déi Dir perséinlech kennt

3

FIR ALL P.I.

1. Kennt Dir den Telefonsnummer vum medezinesche Noutdengscht?

1 - Jo --> Q.112
2 - Nee
3 - ? NSP --> Q.113

264

2. WA JO: Kënnt Dir mir se soen?

1 - Jo (richteg)
2 - Jo (mee falsch)
3 - Nee/? NSP

265 SI LA P.I. DEMANDE LE NUMERO, LE LUI DIRE (NUMERO = 012)

FIR ALL P.I.

113. Et gët en Nummer fir de medezinesche Noutdengscht dee gülteg as hei am Land mee nët am Ausland. Fannt Dir dass d'Afeierung vun engem eenheetlëchen Telefonsnummer fir d'ganz EG ganz nëtzlech, zimlech nëtzlech, nët ganz nëtzlech oder onnëtz as?

1 - ganz nëtzlech
2 - zimlech nëtzlech
3 - nët ganz nëtzlech
4 - onnëtz
5 - ? NSP

6

114. Wann Dir oder ee vun Äre Leit eng schlëmm Vergëftung hätt, wouhin géif Dir Iech dann spontan wenden?

NE RIEN SUGGERER

1 - un de gewéinlechen Hausdokter
2 - un den Dokter deen Dëngscht huet
3 - un dat next Spidol oder Klinik
4 - un de medezinesche Noutdengscht
5 - un en Antigëft- Zentrum
6 - bei d'Famill oder Noperen
7 - en aneren
8 - ? NSP

7

SI CENTRE ANTI-POISON NON CITE

15. Hut Dir schons eppes héieren iwer een Antigëft-Zentrum oder nët?
1 - Jo
2 - Nee
268 3 - ? NSP

FIR ALL P.I. Komme mir elo zu engem anere Problem: den Alkoholkonsum

16. Et kann een d'Alkoholiker op verschidden Art a Weisen gesin. Hei as eng Lëscht mat Ausdréck déi spontan gebraucht gin fir se ze karakteriséieren.
MONTRER CARTE Q.116
As fir Iech en Alkoholiker een ...? An nach?
SEULEMENT 2 REPONSES POSSIBLES

1 .. dee vill beruflëch Verpflichtungen a Rendez-vous-en huet wou en e Patt muss drenken
2 .. deen e wéineg witzeg a lächerlech as
3 .. deen e schwache Karakter huet a sech goe leist
4 .. deen onlogësch as a mat deem een nët diskutéiere kann
5 .. deen d'Kontroll iwer sech selwer kowerléieren, dee brutal a béiswëlleg ka gin
6 .. ee Kranken de muss behandelt gin
'59 7 .. ? NSP

17. Hei sin e puer méiglech Konsequenzen vum Alkoholismus.
MONTRER CARTE Q.117
Wellech mëcht Iech am meeschten Suergen? An duerno?
FAIRE CLASSER EN DONNANT UN CHIFFRE DE 1 A 7, 1 ETANT LA CONSEQUENCE LA PLUS PREOCCUPANTE

		RANGS
270	Verkéiersonfäll wéinst Bedronkenheet um Steier	.....
71	Gewalt an aner Delikter wéinst Alkohol	.....
272	Onfähegkeet sein Ennerhalt ze verdéngen, seng Famill ze ernähren	.....
73	Progressiven Ofbau vum Gedächnis an vun der Intelligenz	.....
274	Verschwenden vun Suen	.....
75	Eng Laascht fir d'Gesellschaft	.....
76	Liewerkrieps, Liewerzirrhose an aner schlëmm Gesondheetsschied	.....

Fir de Problem vum Alkoholismus a seng Konsequenzen ze limitéieren, kann ee verschidden Méiglechkeeten an Betruecht zéien.
MONTRER CARTE Q.118 - Q.119 - Q.120

118. Wat as an Ären Aan dat wichtegst? An dann?
FAIRE CLASSER LES 5 PREMIERES EN DONNANT UN CHIFFRE DE 1 A 5. 1 ETANT LA PREMIERE PRIORITE

119. Mengt Dir dass d'Mossnahmen déi zu Lëtzebuerg an deenen eenzelnen Beräicher gehol gin ganz wirksam, zimlech wirksam, wéineg wirksam oder guer nët wirksam sin?

LIRE	Q.118 Klassement vun 1 - 5	Q.119	ganz wirksam	zimlech wirksam	wéineg wirksam	guer nët wirksam	NSP
- Informatiounskampagnen iwert d'Geforen vum Alkohol	277	278	1	2	3	4	5
- Méi streng bestrofen vun Delikter ënner Alkoholafloss	279	280	1	2	3	4	5
- Verbidden vun Alkoholsreklammen	281	282	1	2	3	4	5
- Eropsetzen vun den Alkoholsteieren	283	284	1	2	3	4	5
- Limitéieren vum Verkaf vun Alkohol, virun allem un Jugendlëcher	285	286	1	2	3	4	5
- Duerch Gesetz den Alkoholgehalt erofsetzen	287	288	1	2	3	4	5
- Sozial ausschléissen vun den Alkoholiker	289	290	1	2	3	4	5
- Den Alkoholiker hëllefen fir Entzéihungskuren ze maachen	291	292	1	2	3	4	5
- D'medezinesch Fuerschung finanzéieren, fir méi zouverlässeg Therapien ze ëntweckelen	293	294	1	2	3	4	5
- Méi Openthalts-, Therapie- an Entzéihungszentren schafen	295	296	1	2	3	4	5

120. RESTER AVEC CARTE Q.118 - Q.119 - Q.120. Fir all Aktioun mengt Dir dass eng Zesummenaarbecht an Harmonisatioun um Niveau vun der EG nëtzlech wir oder nët?

		Nëtzlech	Nët nëtzlech	NSP
297	- Informatiounskampagnen iwert d'Geforen vum Alkohol	1	2	3
298	- Méi streng bestrofen vun Delikter ënner Alkoholafloss	1	2	3
299	- Verbidden vun Alkoholsreklammen	1	2	3
300	- Eropsetzen vun den Alkoholsteieren	1	2	3
301	- Limitéieren vum Verkaaf vun Alkohol, virun allem un Jugendlëcher	1	2	3
302	- Duerch Gesetz den Alkoholgehalt erofsetzen	1	2	3
303	- Sozial ausschléissen vun den Alkoholiker	1	2	3
304	- Den Alkoholiker hëllefen fir Entzéihungskuren ze maachen	1	2	3
305	- D'medezinesch Fuerschung finanzéieren, fir méi zouverlässeg Therapien ze entwëckelen	1	2	3
306	- Méi Openthalts-, Therapie- an Entzéihungszentren schafen	1	2	3

121. Kennt Dir oder hut dir Alkoholiker kannt?

307

1 - Jo --> Q.122
2 - Nee
3 - ? NSP --> Q.123

122. WA JO: Sin et Persounen aus ...? LIRE

308

1 - Ärer Famill, Frënn
2 - Berufs- oder Aarbechtskollegen
3 - Aner Persounen déi der kennt

A TOUS Huelen mer un: ee Glas Wein = eng Unitéit Alkohol
ee Glas Beier = eng Unitéit Alkohol
ee Glas Alkohol (whisky, cognac) = zwou Unitéiten Alkohol

123. Wéivill Unitéiten drënkt Dir am Schnëtt pro Daach, vum Opstoen bis zum schloofen goen, an der Woch?

124. Wéivill Unitéiten drënkt Dir an engem Weekendd'ddddaach?

125. Bei wéivill Unitéiten Alkohol as een Ärer Meenung no nët méi kapabel ze fueren?

	Q.123 Verbrauch an der Woch		Q.124 Verbrauch Weekend		Q.125 Onkapabel ze fueren	
keng	309	1	310	1	311	1
1 - 3		2		2		2
4 - 6		3		3		3
7 - 9		4		4		4
10 - 14		5		5		5
15 - 19		6		6		6
20 +		7		7		7
NSP		8		8		8

126. Eng vun deenen leschten Entwëcklungen an der Medizin an an der Chirurgie as d'Transplantatioun vun mënschlechen Organer.Haut as ët méiglech vun engem aneren Mënsch een Organ ze kréien. Gët ët Ärer Meenung no, am Moment genuch Organer fir all Kranken ze hëllefen déi een Organ brauchen ..? LIRE

312

1 - Jo, bestëmmt
2 - Jo, wahrscheinlech
3 - Nee, wahrscheinlech nët
4 - Nee, bestëmmt nët
5 - ? NSP

127. An Dir wirt Dir bereet een vun Ären Organer direkt no Ärem Doud engem Service fir Organspenden ze gin ...?

313

1 - Jo, bestëmmt --> Q.129
2 - Jo, wahrscheinlech
3 - Nee, wahrscheinlech nët --> Q.12
4 - Nee, bestëmmt nët
5 - ? NSP
6 - Refuséiert ze äntwerten --> Q.12

SI PROBABLEMENT OUI OU PROBABLEMENT NON A LA Q.127

128. Verschidde Persounen wiren bereet hir Organer no hirem Doud ze gin mee ënnert verschidden Konditiounen. Ech liesen Iech eng Lëscht mat Konditiounen vir. Fir all Konditioun sot mir ob Dir se wichteg oder nët wichteg fannt fir Är Organen ze spenden.

		wichteg	nët wichteg	NSP
314	Organ därf nët an d'Ausland gescheckt gin	1	2	3
315	Nëmmen Famill kann een Organ kréien	1	2	3
316	E puer Doktoren mussen méi Gehirdoud feststellen	1	2	3
317	Ech gin nët egal wellecht Organ	1	2	3
318	D'Organ därf nët enger Persoun vun enger anerer Relioun zur Verfügung gestallt gin	1	2	3

'29. A TOUS Et héiert een heiansdo vu Krankheeten déi wéineg verbreed sin, mee ganz schlëmm sin. Mengt Dir dass mir hei zu Lëtzebuerg iwert alles verfügen fir dës Krankheeten ze helen?

319 LIRE

1 - Jo, bestëmmt
2 - Jo, warscheinlech
3 - Nee, wahrscheinlech nët
4 - Nee, bestëmmt nët
5 - ? NSP

.0. Mengt Dir dass den Austausch vun Informatiounen an Dokteren, organiséiert vun der EG, d'Situatioun vun den Persounen déi rar Krankheeten hun, verbesseren kéint oder nët?

0

1 - Jo, bestëmmt
2 - Jo, wahrscheinlech
3 - Nee, wahrscheinlech nët
4 - Nee, bestëmmt nët
5 - ? NSP

1.1. Mir hun elo vun Drogen an vum Alkoholismus geschwat. Mengt Dir dass Drogen op der Aarbecht e groussen Problem sin, jo oder nee? An den Alkoholismus, jo oder nee?

		Jo	Nee	NSP
321	Drogen	1	2	3
322	Alkoholismus	1 -->Q.132	2 -->Q.133	3 -->Q.133

2. POUR CHACUN DES PROBLEMES JUGES IMPORTANTS SUR LE LIEU DE TRAVAIL:
Wien as Ärer Meenung no, verantwortlëch dofir dass eppes gemat gët wann esou Problemer op der Aarbechtsplaaz optauchen? MONTRER CARTE Q.132 - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

	Misst Responsabilitéiten iwerhuelen			
	Drogen		Alkohol	
Medizinesch Servicer	323	1	324	1
Arbeitgeber, Patron		2		2
D'Öffentlëch Autoritéiten		3		3
Gewerkschaften		4		4
Aarbechtskollegen		5		5
Familien vun deenen Interesséierten		6		6
Keen		7		7
NSP		8		8

Een aneren Aspekt vun der Gesondheet sin Impfungen

3. Verschidden Impfungen sin obligatorësch. Schéngt Iech dat ..?

LIRE

5

1 - ganz normal
2 - normal
3 - nët ganz normal
4 - guer nët normal
5 - NSP

4. A wéiengem Moos as ët an Ären Aan wichteg sech regelméisseg impfen ze loossen? As ët ...?

LIRE

6

1 - ganz wichteg
2 - zimlech wichteg
3 - nët wichteg
4 - guer nët wichteg
5 - ? NSP

135. Hei eng Rei vun Impfungen. MONTRER CARTE Q.135
Fir all Imfpung schéngt se Iech ...?

	Impfungen géint	Ganz wichteg	wichteg	wënschenswert	nët wichteg	NSP
327	Diphtérie	1	2	3	4	5
8	Tetanos	1	2	3	4	5
9	Rieselen	1	2	3	4	5
330	Riedelen	1	2	3	4	5
1	Coqueluche, bloen Houscht	1	2	3	4	5
2	Kinderlähmung	1	2	3	4	5

136. Hut Dir a leschter Zäit eppes gelies oder héieren vun engem europäesche Programm géint de Kriebs?

3

1 - Jo
2 - Nee
3 - ? NSP

137. Hut Dir schon eppes héieren vun engem 'Europäesche Code' géint de Kriebs?

4

1 - Jo
2 - Nee
3 - ? NSP

.8. Hei as den 'Europäesche Code géint de Kriebs', dee besteet aus 10 elementare Regelen iwer Kriebspreventioun. Des Regelen sin ausgeschafft gin vum europäesche Komitee vun de Kriebsfuerscher. Do si Kriebsfuercher dran aus allen EG-Memberlänner, an och vu Lëtzebuerg. Erënnert Dir Iech elo eppes gelies oder

5 héieren ze hun iwer dësen europäesche Kode géint de Kriebs, oder nët? MONTRER CARTE Q.138 (Code)

1 - Jo
2 - Nee
3 - Zeckt fir eng Äntwert ze gin
4 - ? NSP

9. Wéieng vun dese Situatiounen trëfft op Iech perseinlech zou? MEI ÄNTWERTE MEIGLECH

1 - .. Dir fëmmt Zigaretten (och gedréintener)
2 - .. Dir fëmmt d'Zigar, d'Päif
3 - .. Dir hut opgehal mat fëmmen
4 - .. Dir hut nie gefëmmt
6 5 - .. ? NSP

Schwätze mir elo iwer en anert aktuellt Thema: den AIDS/SIDA

0. Et kann een AIDS-Kranker op verschidden Art a Weisen gesin. Hei sin e puer Ausdréck déi gebraucht gin fir se ze beschreiwen. MONTRER CARTE Q140
As fir Iech een AIDS-Kranken fir d'éischt een .... ? An nach?
SEULEMENT 2 REPONSES POSSIBLES

1 - de Risiken a sengem Sexualverhalen gehol huet
2 - Kranken dee behandelt muss gin
3 - deen Hygiène a Propretéit verno léissegt huet
4 - dee geféierlech Relatiounen hat
5 - deen eng Gefor fir d'Gesellschaft as
.7 6 - NSP

141. Kann Ærer Meenung no den AIDS op deene folgende Manéieren verbreed gin:
Jo, vläicht oder nee?
MONTRER CARTE Q141

		Jo	vläicht	Nee
338	Wann een eng Molzecht esst déi vun engem AIDS-kranken oder Seropositiven gekacht gouf	1	2	3
9	Wann ee Sachen an d'Hand helt déi en AIDS-kranken oder Seropositiven beréiert	1	2	3
0	Wann een aus engem Glas drenkt dat en AIDS-kranken oder Seropositiven gebraucht	1	2	3
341	Wann een sech op déi selwecht Toilett setzt wéi een AIDS-kranken oder Seropositiven	1	2	3
42	Wann ee vun enger Spretz gepikt get mat deer just virdrun een AIDS-kranken oder Seropositiven gepikt gouf	1	2	3
3	Wann ee Blut krit vun engem AIDS-kranken oder Seropositiven	1	2	3
344	Wann een engem AIDS-kranken oder Seropositiven d'Hand get	1	2	3
5	Wann een engem AIDS-kranken oder Seropositiven eng Bees op de Mond get	1	2	3
6	Wann e Sexualrelatiounen mat engem AIDS-kranken oder Seropositiven huet	1	2	3
347	Wann een en AIDS-kranken oder Seropositiven flegt	1	2	3

2. Duerch wellech Manéier färt Dir perseinlech am meeschten den AIDS ze kréien? An duerno? An duerno?
MONTRER CARTE Q142

		1.	2.	3.
8	Wann een eng Molzecht esst déi vun engem AIDS-Kranken oder Seropositiven gekacht gouf	1	2	3
9	Wann ee Sachen an d'Hand helt déi en AIDS-Kranken oder Seropositiven beréiert	1	2	3
350	Wann een aus engem Glas drenkt dat en AIDS-Kranken oder Seropositiven gebraucht	1	2	3
51	Wann een sech op déi selwecht Toilett setzt wéi een AIDS-Kranken oder Seropositiven	1	2	3
2	Wann ee vun enger Spretz gepikt get mat deer just virdrun een AIDS-Kranken oder Seropositiven gepikt gouf	1	2	3
353	Wann ee Blut krit vun engem AIDS-Kranken oder Seropositiven	1	2	3
4	Wann een engem AIDS-Kranken oder Seropositiven d'Hand get	1	2	3
5	Wann een engem AIDS-Kranken oder Seropositiven eng Bees op de Mond get	1	2	3
6	Wann e Sexualrelatiounen mat engem AIDS-Kranken oder Seropositiven huet	1	2	3
357	Wann een en AIDS-Kranken oder Seropositiven pflegt	1	2	3
8	Keng vun dese Manéieren	1	2	3
9	NSP	1	2	3

143. Géif Dir soen dass Dir wéinst dem AIDS vill méi, e wéineg méi oder nët méi Angscht hut ...
LIRE

		vill méi Angscht	e wéineg méi Angscht	nët méi Angscht	NSP
0	Blut ze spenden	1	2	3	4
1	Blut ze kréien	1	2	3	4
2	eng Sprëtz gemach ze kréien	1	2	3	4

Fir den AIDS-Problem ze eliminéieren oder op d'mannst seng Entwécklung ze bremsen kann een op verschidden Art Weisen firgoen

144. MONTRER CARTE Q144-Q145-Q146
Wat fir eng heivun as fir Iech déi éischt Prioritéit? An duerno? An duerno?
FAIRE CLASSER EN DONNANT UN CHIFFRE DE 1 A 5. 1 ETANT LA PREMIERE PRIORITE

45. Hut Dir den Androck dass d'Mosnamen déi hei zu Lëtzebuerg an denen eenzelnen Beräicher gehol gin ganz wirksam, zimlech wirksam, wéineg wirksam oder guer nët wirksam sin?

	Q.144 Klassement 1 - 5	Q.145	ganz wirksam	zimlech wirksam	wéineg wirksam	guer nët wirksam	NSP
- Informatiounskampagne iwert d'Geforen	363	364	1	2	3	4	5
- Bestrofen vun Verhalen dat de Risiko eropsetzt	365	366	1	2	3	4	5
- D'Identifikatioun an d'Isolatioun vun de Kranken a Seropositiven	367	368	1	2	3	4	5
- Déi Krank behandelen a flegen	369	370	1	2	3	4	5
- D'Fuerschung fir en Impfstoff finanzéieren	371	372	1	2	3	4	5

6. Huele mir nach eng Kéier des Lescht
REMONTRER CARTE Q144-Q145-Q146
Fir wéi eng schengt et Iech nëtzlech ze sin oder nët fir an der EG zesummenzeschaffen an ze versichen d'Aktiounen ze harmoniséieren?

		nëtzlech	onnëtz	NSP
373	- Informatiounskampagne iwert d'Geforen	1	2	3
374	- Bestrofen vun Verhalen dat de Risiko eropsetzt	1	2	3
5	- D'Identifikatioun an d'Isolatioun vun de Kranken a Seropositiven	1	2	3
376	- Déi Krank behandelen a flegen	1	2	3
377	- D'Fuerschung fir en Impfstoff finanzéieren	1	2	3

7. D'Meenungen gin auserneen iwer d'Art a Weis wéi een sech soll behuelen vis-à-vis vun deenen déi als AIDS-krank oder Seropositiv identifizéiert goufen.
Dir perseinlech, wärt Dir ganz averstan, éischter averstan, éischter nët averstan oder guer nët averstan fir ze soen, dass ee misst ...
LIRE

		ganz averstan	éischter averstan	éischter nët averstan	guer nët averstan	NSP
8	.. hinnen opzwengen sech bei den Autoritéiten ze mellen	1	2	3	4	5
379	.. eng Indikatioun op hiren Identitéitspabeieren hun fir hir Bewegungen a Relatiounen ze kontrolléieren	1	2	3	4	5
0	.. se isoléieren an Institutiounen fir déi aner ze beschützen	1	2	3	4	5
1	.. versichen se ze flegen an se liewe loosen wéi déi aner Leit	1	2	3	4	5

148. Kennt Dir perséinlech, oder hut Dir Leit kannt, déi den AIDS hun oder seropositiv sin?
1 - Jo -> Q149
2 - Nee
2 3 - NSP -> Q152

149. Sin dat Persounen..... ?
LIRE

		Jo	Nee	NSP
383	aus Ærer Famill, Frënn	1	2	3
4	Berufs- oder Aarbechtskollegen	1	2	3
5	aner Leit déi Dir perséinlech kennt	1	2	3

150. Vun dem Moment un wou Dir Bescheed wosst, iwer des Leit hut Dir dun anerer gewarnt?
1 - Jo
2 - Nee
6 3 - NSP

..1. Hut Dir Ært Behuelen hine vis-à-vis geännert?
WA JO: War dat éischter ....

Q154 <- 1 - .. (Jo,) an dem Dir hinnen méi Versteesdemech gewiesen hut
2 - .. (Jo,) an dem Dir méi Distanz zu hinnen geholl hut
3 - .. Nee
387 4 - NSP

2. FIR ALL P.I. MAT CODE 2 ODER 3 BEI Q148
Wann Dir Leit géift kennen déi den AIDS hätten géif Dir dann aner Leit warnen?
1 - Jo
2 - Nee
388 3 - NSP

3. Géift Dir Ært Behuelen vis-à-vis vun hinnen änneren?
WA JO: Wär dat virun allem ..... ?
9 LIRE
1 - .. (Jo,) an dem dir hinnen méi Versteesdemech géift weisen
2 - .. (Jo,) an dem Dir méi Distanz zu hinne géif huelen
3 - .. Nee
4 - NSP

LES QUESTIONS SUIVANTES (Q154 A 163) SONT A POSER AUX JEUNES DE 15 A 24 ANS

4. Géift Dir soen, dass Dir eng reel Gesondheetserzéihung, wéi mir se virdrun gesin hun an eise Froen, kritt hut, oder am Moment nach ëmmer kritt?
390 LIRE
1 - Nee, guer nët -> Q160
2 - Jo, an engem gewesse Moos -> Q155
3 - Jo, sécher -> Q155
4 - NSP -> Q160

5. WA JO:

Vu wellechem Alter un 391

Bis wellechen Alter 392

6. War et .....? MEI ÆNTWERTE MEIGLECH

1 - An Ærer Famill, vun Æren Elteren
2 - An Veräiner / Jugendorganisatiounen -> Q159
3 - Medien, Radio, Televisioun, Zeitungen
4 - am Kader vun Æren Studien -> Q157
393 5 - NSP -> Q159

7. Am Kader vun wéiengen Kuren?
LIRE

		Jo	Nee	NSP
4	Naturwëssenschaftlech Fächer oder Biologie	1	2	3
395	Moral, Relioun, Education civique (Bürgerkunde)	1	2	3
6	Turnen a Sport	1	2	3
7	Aner Fächer	1	2	3

158. Wat as behandelt gin, vun wat as geschwat gin?

MONTRER CARTE Q158

1 - Hygiène
2 - Ernährung
3 - Sexualunterricht
4 - AIDS - SIDA
5 - Drogen
6 - Alkohol
7 - Tubak
8 - Aner Sachen
8 9 - NSP

159. Am allgemengen, géift Dir soen, dass deen Gesondheetsunterricht ..... war?

LIRE

1 - Ganz zefriddestellend
2 - zimlech zefriddestellend
3 - wéineg zefriddestellend
4 - guer nët zefriddestellend
399 5 - NSP

NN NEE BEI Q154

0. Hät Dir gären eng Gesondheetsausbildung kritt an wärt Dir gären iwer dës Problemer informéiert gin?

1 - Jo
2 - Nee
400 3 - NSP

1. An enger idealer Welt wou misst Ærer Meenung no den Gesondheetsunterricht, an Informatioun iwert déi Prblemer ofgehalen gin?
MONTRER CARTE Q161

1 - Am enseignement secondaire inférieur (tëschent 12 an 15 Joër)
2 - Am enseignement secondaire supérieur (tëschent 16 an 18 Joër)
3 - Radio, Televisioun, Zeitungen, Broschüren
4 - An Konferenzen ausserhalb vun der Schoul

5 - An Jugendorganisatiounen, -kluppen, -mouvementer
6 - Vun den Elteren, an der Famill
7 - Aneschter
401 8 - NSP

2. Hun d'Optrieden an d'Verbreedung vum SIDA/AIDS bei Iech selwer (jo oder nee)?
LIRE

		Jo	Nee	NSP
2	zu méi Virsicht geféiert bei dems wat Dir upaakt	1	2	3
3	zu méi Stabilitéit an der Wiel vun Æren Partner geféiert	1	2	3
404	zu méi Virsichtsmoosnahmen bei Sexualkontakter geféiert	1	2	3
5	dozou gefouert op verschidde Plazen (Quartier, Gebeier) nët méi ze goen	1	2	3
406	dozou gefouert verschidden Typen vun Persounen nët méi ze treffen	1	2	3

3. Wat halt Dir vun der Wirksamkeet vun folgenden Mëttelen zur Verhënnerung vum SIDA/AIDS?
LIRE

		Jo	Nee	NSP
7	Benotzen vun Spermiciden (fir de Sperma ze neutraliséieren)	1	2	3
8	Benotzen vun Gummien	1	2	3
409	Pëll	1	2	3
0	keng Sexualrelatioun hun	1	2	3

F. all P.I.

D1. Wann et iwert d'Politik geet, schwätzen d'Leit vu "Rechts" a "Lenks". Wou géift Dir Iech un hand vun dëser Skala situéieren? LESCHT WEISEN NAISCHT VIRSCHLOEN
P.I. MUSS ENG CASE UGIN WANN SIE ZECKT NACH ENG KEIER FROEN

	LENKS									RECHTS
411	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

2 1 - Refus 2 - NSP

D2. Gët et eng Partei där Dir méi no stitt ewéi enger anerer?
WA JO: Fillt Dir Iech ganz stark mat dëser Partei verbonnen, zimlech verbonnen oder sympathiséiert Dir nëmmen?

1 - staark verbonnen -> D3
2 - zimlech verbonnen -> D3
3 - ech sympathiséieren nëmmen -> D3
4 - ech stin kenger Partei no -> D4
413 5 - ? NSP -> D4

D3. Wéienger politescher Partei fillt Dir Iech méi no?

1 - CSV
2 - LSAP
3 - DP
4 - KP
5 - Gréng/Ecologisten

20 - aner Partei
21 - ? NSP

4

D4. Wann am Moment hei zu Lëtzebuerg Chamberwale géife gehale gin (ENNER 18: a wann Dir kéint mat wiéle goen) wat fir enger Partei géift Dir dann déi meeschte Stëmmen gin?

LESCHT WEISEN

1 - CSV
2 - LSAP
3 - DP
4 - KP
5 - Ecologisten

20 - aner Partei
21 - wäiss / keng Partei
22 - géif net stëmmen
23 - ? NSP -> D5
24 - Sans réponse

415

R DEI DEI NET WESSEN FIR WEIENG PARTEI SE WIELE SOLLEN: CODE 23 BEI D4

D5. Wéieng Partei géif Dir dann am éischten wielen?

1 - CSV
2 - LSAP
3 - DP
4 - KP
5 - Ecologisten

20 - aner Partei
21 - wäiss / keng Partei
22 - géif net stëmmen
23 - ? NSP
24 - Sans réponse

416

6. Wéienger Partei hut Dir bei de leschte Chamberwahlen 1989 déi meeschte Stëmme gin?

1 - CSV
2 - LSAP
3 - DP
4 - KP
5 - Ecologisten (GAP/GLEI)
6 - 5/6 Rentelescht

20 - aner Partei
21 - wäiss / keng Partei
22 - huet net gestëmmt
23 - erennert sech nët
24 - Sans réponse

417

R ALL P.I.

7/ D8. a) Sid Dir perseinlech oder een aus Ærem Stoot Member vun enger politescher Partei?
b) Sid Dir perseinlech oder een aus Ærem Stoot Member vun enger Gewerkschaft (Gehaltsempfänger)?

	D7 politesch Partei 418	D8 Gewerkschaft 419
selwer Member	1	1
een aus dem Stoot as Member	2	2
keen aus dem Stoot	3	3
? NSP	4	4

R DEI DEI MEMBER VUN ENGER GEWERKSCHAFT SIN: CODE 1 BEI D8

D9. A vu wéienger Gewerkschaft sid Dir Member?

1 - OGBL
2 - LCGB
3 - FEP/FIT
4 - NGL
5 - CGFP
6 - ALEBA
19 - aner Gewerkschaft PRÆZISEIEREN: ....
20 - ? NSP

420

0. Wéi as Æren Zivilstand, sid Dir ...

1 - Jonggesell
2 - Bestued
3 - Liéwt Dir zesummen
4 - Sid Dir gescheed
5 - Liéwt Dir getrennt
6 - Sid Dir Wittmann/fra

1

D11. 422	Wéi aal waart Dir wéi Dir mat Ären (ganzdeeglëchen) Studien opgehalen hut?	1 - bis 14 Joer 2 - 15 Joer 3 - 16 Joer 4 - 17 Joer 5 - 18 Joer 6 - 19 Joer 7 - 20 Joer 8 - 21 Joer 9 - 22 Joer oder méi al 10 - studéiert nach
2. 3	Geschlecht P.I.	1 - Mann 2 - Fra
D13.	Wéi al sid Dir?	Alter: 423
4.	Wéivill Leit liéwen an Ärem Stot, Dir selwer abegraff? 1 2 3 4 5 6 7 8 9 oder méi	425
D15.	Wéivill Kanner ënnert 15 Joer? 1 2 3 4 5 6 7 8 9 oder méi keen: 10	426
6. 427	Mir wëllen d'Resultater vun dëser Etude am Vergläich zum Familjenakommes vun de Leit analyséieren. Hei ass eng Monatsakommestabell. LESCHT AKOMMES WEISEN Mir géife gäre wëssen op wat fir e Niveau Dir Iech situéiert mat alle Verdéngschter an Ärem Stoot, ewéi Léin, Kannergeld, an aner Akommes zesummen, an dat BRUTTO, also ouni dass d'Steieren an d'Soziallaaschten ofgehalen sin. Sot mir nëmmen d'Nummer vun der Kategorie.	1 - A manner ewéi 35.000 Frang am Mount 2 - B 35.000 bis 49.999 Frang am Mount 3 - C 50.000 bis 59.999 Frang am Mount 4 - D 60.000 bis 69.999 Frang am Mount 5 - E 70.000 bis 79.999 Frang am Mount 6 - F 80.000 bis 89.999 Frang am Mount 7 - G 90.000 bis 91.999 Frang am Mount 8 - H 92.000 bis 93.999 Frang am Mount 9 - I 94.000 bis 96.999 Frang am Mount 10 - J 97.000 bis 99.999 Frang am Mount 11 - K 100.000 bis 109.999 Frang am Mount 12 - L 110.000 a mei am Mount 13 - Refus 14 - ? NSP

..7. Wat as Äre Beruf? ....
BERUFF OPSCHREIWEN A KODEIEREN

Schafft op sech
01 Bauer
02 Fëscher
03 Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable)
04 Commerçant, Artisan, Industriel
-> D20

Gehaltsempfänger
05 bezuelte/salariéierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomtable déi eng fest Pei all Mount kréien)
06 Cadre supérieur
07 Cadre moyen
08 aner Kategorien vun Bürosemployeen
09 Employeen déi net am Büro schaffen, travail non-manuel (Service personal, Vendeur,..)
10 Firarbechter, Meeschter
11 Kalifizeierten Arbechter
12 Soss Arbechter
-> D17

Ouni bezuelte Beruffsaktiviteit
13 Pensionnéiertn
14 Hausfra ouni soss eng Arbecht
15 Schüler, Student
16 Militärservice
428 17 zur Zeit ouni Arbecht, Chomeur
-> D18

:R DEI DEI KENG BEZUELTE BERUFSAKTIVITEIT HUN: CODE 13 - 17 BEI D17

D18. Hat Dir virdrun eng bezuelten berufflech Beschäftegung?
WA JO: Wat ass déi leschte bezuelten Beruffsaktivitéit déi Dir hat? ....
BERUFF OPSCHREIWEN A KODEIEREN

Schafft op sech
01 Bauer
02 Fëscher
03 Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable)
04 Commerçant, Artisan, Industriel
-> D20

Gehaltsempfänger
05 bezuelte/salariéierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomtable déi eng fest Pei all Mount kréien
06 Cadre supérieur
07 Cadre moyen
08 aner Kategorien vun Bürosemployeen
09 Employeen déi net am Büro schaffen, travail non-manuel (Service personal, Vendeur,..)
10 Firarbechter, Meeschter
11 Kalifizeierten Arbechter
12 Soss Arbechter
-> D18

:9 00 Hat nie eng bezuelten Beruffsaktivitéit

FIR DEI DEI ENG SALARIEIERT BERUFSAKTIVITEIT HUN ODER HATEN: CODE 05-12 BEI D17 ODER BEI D18

-9.	Schafft Dir/Hut Dir geschafft? 1 - am öffentlechen Dengscht (Staat, Gemeng, Post, Kranken- a Pensiounskees) 2 - nationaliséiert Betrieber (Eisebunn, Spuerkees, Mondorf-Etat,..) 3 - Privatindustrie 4 - Servicen am Privatsektor (Banken, Assurancen, Fiduciaires, Publicitéit, Reesbüro, Transport, ..) 5 - wees et net a kann net vum Enquêteur kodeiert gin
0	

..R DEI DEI ENG BEZUELTE BERUFSAKTIVITEIT HUN ODER HATEN: CODE 01-12 BEI D17 ODER BEI D18, DI ANER -> D22

D20.	Wéivill Gehaltsempfänger/Salariéiert get et do, wou Dir schafft/gouf et do wou Dir schafft? 1 - keen (schafft eleng oder an der Famill) 2 - 1 bis 4 3 - 5 bis 9 4 - 10 bis 49 5 - 50 bis 499 6 - 500 oder mei
431	7 - ? NSP
1.	Wéivill Leit hut/hat Dir ennert Ærer Direktioun/Opsicht? 1 keng 2 1 bis 4 3 5 bis 9
2	4 10 oder mei

	FIR ALL P.I.	
D22.	Sid Dir de Familjevirstand?	1 - jo -> D25
433		2 - nee -> D23

R DEI DEI NET FAMILJEVIRSTAND SIN: CODE 2 BEI D22

D23. Wat ass de Beruff vum Familjevirstand? ....
BERUFF OPSCHREIWEN A KODEIEREN

Schafft op sech
01 Bauer
02 Fëscher
03 Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable)
04 Commerçant, Artisan, Industriel

Gehaltsempfänger
05 bezuelte/salariéierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomtable déi eng fest Pei all Mount kréien)
06 Cadre supérieur
07 Cadre moyen
08 aner Kategorien vun Bürosemployeen
09 Employeen déi net am Büro schaffen, travail non-manuel (Service personal, Vendeur,..)
10 Firarbechter, Meeschter
11 Kalifizeierten Arbechter
12 Soss Arbechter

[01-12] -> D25

Ouni bezuelte Beruffsaktivitéit
13 Pensionnéiertn
14 Hausfra ouni soss eng Arbecht
15 Schüler, Student
16 Militärservice
4 17 zur Zeit ouni Arbecht, Chomeur

[13-17] -> D24

R DEI WOU DE FAMILJEVIRSTAND KENG BEZUELTE BERUFSAKTIVITEIT HUET: CODE 13 - 17 BEI D23

D24. Hat de Familjevirstand virdrun eng bezuelten Berufsaktivitéit?
WA JO:Wat war di lescht Berufsaktivitéit déi hien hat? ....
BERUFF OPSCHREIWEN A KODEIEREN

Schafft op sech
01 Bauer
02 Fëscher
03 Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable)
04 Commerçant, Artisan, Industriel

Gehaltsempfänger
05 bezuelte/salariéierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomtable déi eng fest Pei all Mount kréien)
06 Cadre supérieur
07 Cadre moyen
08 aner Kategorien vun Bürosemployeen
09 Employeen déi net am Büro schaffen, travail non-manuel (Service personal, Vendeur,..)
10 Firarbechter, Meeschter
11 Kalifizeierten Arbechter
12 Soss Arbechter

5 00 Hat nie eng bezuelten Berufsaktivitéit

FIR ALL P.I.

!5.	Wann ech Iech géif froen fir e vun deene 5 Nimm hei ze wielen fir Ær Sozialklass ze bestemmen, zu wéienger géif Dir da soen, dass Dir gehéiert? LESCHT D25 WEISEN NEMMEN 1 ÆNTWERT	1 - Méttelklass 2 - ennescht Méttelklass 3 - Arbechterklass 4 - Ierweschst Klass 5 - Ierweschst Mettelklass 6 - refuséiert sech ze klasséieren 7 - aner PRÆZISEIEREN: .... 8 - ? NSP
436		
6.	Wunnt Dir an engem Haus oder an engem Appartement?. Dir oder Ær Famill sid Dir Proprietär oder Lokatär vun Ærer Wunneng? LESCHT D26 WEISEN 1 - Proprietär (och nach mat Schold) vun engem Haus 2 - Proprietär (och nach mat Schold) vun engem Appartement 3 - Lokatär vun engem Haus dat engem eenzelnen oder enger Gesellschaft gehéiert 4 - Lokatär vun engem Appartement dat engem eenzelnen oder enger Gesellschaft gehéiert 5 - Lokatär vun engem Haus (Sozialwunneng) 6 - Lokatär vun engem Appartement (Sozialwunneng) 7 - aner (Zemmer, Pensioun, asw.) 8 - NSP	
7		
D27.	Géift Dir soen dass Dir ...	1 .. um Land oder an engem Duerf 2 .. enger klenger oder mëttelgrousser Stad 3 .. an enger grousser Stad ..... liéwt 4 .. NSP
8		
D28.	Fannt Dir dass dir enger Relioun ugehéiert? WA JO: wéienger?	1 - Kathoulesch 2 - Protestantesch 3 - Orthodox 4 - Jüdesch → D29 5 - Moslemesch 6 - Buddhistesch 7 - Hinduistesch 8 - aner PRÆZISEIEREN: ...... 9 - keng → D30 10 - NSP
9		
D29.	Git Dir an e reliesen Dengscht (Mass): e puer mol an der Woch, 1 mol d'Woch, e puer mol am Joer, 1 mol d'Joer oder manner oft, oder nie?	1 .. e puermol an der Woch 2 .. eemol d'Woch 3 .. e puermol am Joer 4 .. 1 mol am Joer oder manner oft 5 .. nie 6 ? NSP
440		
).	Egal ob Dir elo praktizéiert oder net, géif Dir soen, dass Dir	1 .. eng relieis Persoun sid 2 .. eng net relieies Persoun sid 3 .. en Agnostiker sid 4 .. en iwerzeegten Atheist sid 5 ? NSP
441		

DEST WAR DEI LESCHT FRO VERGIESST AWER NET DE RESCHT AUSZEFELLEN!

	Date: 442 [|] 443 [|] jour mois B. Heure de début de l'interview 444 [|] heure(s) C. Nombre de minutes de l'interview 445 [| |] minutes	
D.	Nombre de personnes présentes pendant l'interview	1 - Deux (l'enquêteur et le répondant) 2 - Trois 3 - Quatre 4 - Cinq et plus 446
E.	Coopération du répondant	1 - Excellente 2 - Bonne 3 - Moyenne 4 - Médiocre 447
F.	Awunnerzuel vun der Gemeng NOTER LE VILLAGE	1 - ënnert 2.500 2 - 2.500 - 5.000 3 - 5.000 - 10.000 4 - 10.000 - 20.000 5 - 20.000 - 50.000 (Esch) 6 - iwert 50.000 (Stad Lëtzebuerg) 448
	1 - ZENTRUM 2 - SÜDEN 3 - NORDEN 4 - OSTEN	449
H.	Code postal: L -	450
	ENQUETEUR:	NUMERO: 452

E: :LÆRUNG VUM ENQUETEUR
E ι erklären dass dëse Protokoll richteg an éierlech d'Interviewgespréich eremgët dat ech selwer geféiert hun mat enger Persoun, dei mir virdrun nët perseinlech bekannt war. D'Gespréich an d'Selektioun vun der P.I. sin alle Regelen no gemat gin, an de Protokoll ass während dem Gespréich ausgefëllt gin.

D. ER/GESPREICH .... DATUM .... NUMM + ENNERSCHREFT ENQUETEUR ....

1.	Sid Dir Lëtzebuerger Ærer Nationaliéit no? WA JO: Wësst Dir op Dir an de Wiélerlëschten agedroen sid? Sid Dir ënnert Ærem Haaptwunnsëtz agedroen oder sossanzwousch? WA NEE: NET WEIDER ENQUETEIEREN ENG ANER PERSOUN SICHEN	1 - Op sengem Haaptwunnsëtz agedroen 2 - Anzwousch anescht agedroen 3 - Wees nët op hien (sie) agedroen ass 4 - Ass nët agedroen 5 - As nët Lëtzebuerger
2.	Sid Dir am Allgemengen mat dem Liéwen dat Dir féiert ganz zefridden, éischter zefridden, éischter nët zefridden oder guer nët zefridden?	1 - Ganz zefridden 2 - Eischter zefridden 3 - Eischter nët zefridden 4 - Guer nët zefridden 5 - ? NSP
3.	Sid Dir am Allgemengen ganz zefridden, éischter zefridden, éischter nët zefridden, oder guer nët zefridden mat der Art a Weis wéi hei zu Lëtzebuerg Demokratie fonktionnéiert?	1 - Ganz zefridden 2 - Eischter zefridden 3 - Eischter nët zefridden 4 - Guer nët zefridden 5 - ? NSP
4.	Wann et sech em eng Meenung handelt déi Iech um Härze léit, kënnt et do fir dass Dir Ær Frënn, Ær Famill oder Ær Aarbechtskollegen dervun iwerzeegt Ær Meenung unzehuelen? Geschitt dat ...	1 .. dacks 2 .. heiansdo 3 .. selen 4 .. nie 5 -- ? NSP
5.	Wann Dir ënner Frënn sid, kënnt et Iech dann dacks, heiansdo oder nie fir, iwert d'Politik ze schwätzen?	1 - dacks 2 - heiansdo 3 - nie 4 - ? NSP

6. Et gët vill geschwat iwer d'Zieler déi Lëtzebuerg sech misst fir déi nächst 10 oder 15 Joer setzen. Op dëser Lëscht stin Zieler déi verschidden Leit gären als Prioritär behandelt hätten. Kënnt Dir mir soen wat fir een Ziel Dir perséinlech, an op d'laang Dauer als dat Eischtwichtegst ugesitt?
An wat ass Ærer Meenong no dat Zweetwichtegst?

LESCHT WEISEN PRO KOLONN NEMMEN ENG ÆNTWERT

	11 Eischtwichtegst	12 Zweetwichtegst
A D'Uerdnung am Land behalen	1	1
B Bierger Méiglechkeet gin u wichtegen Entscheedungen vun der Regierung deel ze huelen	2	2
C Géint Präissteigerung ze kämpfen	3	3
D Fräiheet vun der Ried garantéieren	4	4
? NSP	5	5

7.	Hut Dir schons eppes héieren vun enger internationaler Organisatioun déi 'Vereent Natiounen' heescht oder UNO	1 - Jo 2 - Nee 3 - ? NSP
8.	Sid Dir am Allgemengen dofir oder dergéint dass probéiert gët Westeuropa ze vereenegen? Sid Dir ...	1 .. ganz dofir 2 .. éischter dofir 3 .. éischter dergéint 4 .. ganz dergéint 5 -- ? NSP
9.	Dass Lëtzebuerg an der Europäescher Gemeinschaft as, fannt Dir dat am Allgemengen ...	1 .. eng gutt Saach 2 .. eng schlecht Saach 3 .. weder gutt nach schlecht 4 -- ? NSP
10.	Alles an allem, géift Dir soen dass Lëtzebuerg dervun profitéiert huet oder nët, dass et an der Europäescher Gemeinschaft as?	1 - huet profitéiert 2 - huet nët profitéiert 3 - ? NSP
11.	Wann een Iech muer géif soen, dass d'Europäesch Gemeinschaft opgeléist géif gin, géingt Dir dat staark bedaueren, wär Iech dat egal oder wärt Dir ganz erliichtert?	1 - staark bedaueren 2 - et wär mir egal 3 - ech wär ganz erliichtert 4 - ? NSP
12.	Am grousse Ganzen, mengt Dir dass d'Realisatioun vum groussen europäesche Bannemart 1992 fir Leit ewéi Iech eng gutt Saach, eng schlecht Saach oder weder eng gutt nach eng schlecht Saach as?	1 - eng gutt Saach 2 - eng schlecht Saach 3 - weder nach 4 - ? NSP
13.	Ofgesin dovun op Dir elo Zäit hut oder nët, fir Iech perséinlech fir d'Problemer vun der Europäescher Gemeinschaft ze interesséieren, schéngen Iech déi Problemer fir d'Zukunft vun Lëtzebuerg an de Lëtzebueger ganz wichteg, wichteg, nët besonnesch wichteg oder guer nët wichteg?	1 - ganz wichteg 2 - wichteg 3 - nët besonnesch 4 - guer net wichteg 5 - ? NSP

Schwätze mir elo iwer Mellechprodukter

14. Wellech Mellechprodukter konsuméiert Dir och wann et nemmen heiansdo as?

MONTRER CARTE Q14 (PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

1 - Mellech
2 - Joghurt
3 - Kéis
4 - Botter
5 - Glace
6 - Rahm
7 - Aner
20 8 - Keng

15. Wéini am Dag konsuméiert Dir Mellechprodukter?

MONTRER CARTE Q15 (PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

1 - Beim Kaffi muerges
2 - Während dem Moien
3 - Beim Mettegiessen
4 - Nomettes
5 - Beim Owesiessen
6 - Nom Owesiessen
7 - Nie
21 8 - NSP

16. Et héiert een heiansdo dass verschidden esougenannten "Mellechprodukter" niewent oder am Plaz vun der Mellech pflanzlech Stoffer enthalen. Hut Dir eppes héieren iwert des kirzlech
22 Entwecklung oder nët?

1 - Jo
2 - Nee
3 - NSP

17. As et fir Iech wichteg oder nët dass déi Mellechprodukter déi Dir konsuméiert nemmen op der Base vun richteger Mellech
23 hirgestallt gin?

1 - Jo, wichteg -> Q18
2 - Nee, nët wichteg
3 - NSP -> Q19

18. Kuckt Dir beim Kafen vun Mellechprodukter op d'Verpackung fir ze kontrolléieren wat fir Stoffer dra sin an op wat fir eng Art a Weis se hirgestallt si gin oder vertraut Dir op Ært
24 Gefill oder Wëssen?

1 - Kucken Verpackung
2 - Verléisst sech op säin Gefill/Wëssen
3 - NSP

19. As et Iech schon firkomm, wann Dir d'Verpackung gekuckt hut an dat wat drop stong, dass Dir geduecht hut et wier e richtegt
25 natirlecht Mellechprodukt an dass et awer keent war?

1 - Jo
2 - Nee
3 - NSP

20. Ech wëll Iech elo eng Rei vun Sätz opzielen déi iwer richteg Mellechprodukter gesot sin gin. Sot mir fir all Satz ob Dir domat ganz averstanen, zimlech averstanen, nët ganz averstanen oder guer nët averstanen sid?
LIRE

		ganz averstan	zimlech averstan	nët ganz averstan	guer nët averstan	NSP
26	Gudd fir Ær Gesondheet	1	2	3	4	5
27	Hun e gudde Goût	1	2	3	4	5
28	Deier	1	2	3	4	5
29	Almoudesch	1	2	3	4	5
30	Natirlech	1	2	3	4	5
31	Voll mat kenstleche Stoffer	1	2	3	4	5
32	Licht ze ennerscheeden vu Produkter déi nët nëmmen aus richteger Mellech gemach sin	1	2	3	4	5

21. Heiansdo gebrauche Produzenten e Symbol (Label) fir ze garantéieren dass hir Produkter natirlech sin. Mengt Dir dass dat och bei den Mellechprodukter eng gudd Sach wir?

33 LIRE

1 - Jo, bestëmmt
2 - Jo, wahrscheinlech
3 - Wahrscheinlech nët
4 - Secher nët
5 - Wees nët

22. Dir selwer, géift Dir no Mellechprodukter mat esou engem Symbol sichen? Géift Dir soen ... ?

LIRE
34

1 - Jo, bestëmmt
2 - Jo, wahrscheinlech
3 - Wahrscheinlech nët
4 - Secher nët
5 - NSP

23. Wien misst fir d'Organisatioun an d'Kontrol vun esou engem Symbol fir Mellechprodukter zoustänneg sin? A ween nach?
MONTRER CARTE Q23

	Als éischt 35	Anerer 36
Baueren	1	1
Produzenter, Fabrikanten	2	2
Grosisten	3	3
Eenzelhandel	4	4
Staat	6	6
Europäesch Kommissioun	7	7
Een aneren	8	8
NSP	9	9

24. Kommen mir elo zu aner spezifesch Froen déi d'Organisatioun vun den Vereenten Natiounen oder UNO ugin. Am Allgemengen, mengt Dir dass UNO eng gudd oder eng schlecht Aarbecht mëcht wat
37 Problemer ugeet déi si gestallt kritt?

1 - gudd Aarbecht --> Q.25A
2 - schlecht Aarbecht --> Q.25B
3 - ? NSP --> Q.26

25A. Gitt w.e.g. e puer Beispiller déi weisen firwat Dir denkt dass d'UNO eng gudd Aarbecht mëcht? An nach?
NOTER EN CLAIR NOTER EN LUXEMBOURGEOIS 1 REPONSE PAR LIGNE

....

38 ....

25B. Gitt w.e.g. e puer Beispiller déi weisen firwat Dir denkt dass d'UNO eng schlecht Aarbecht mëcht? An nach?
NOTER EN CLAIR NOTER EN LUXEMBOURGEOIS 1 REPONSE PAR LIGNE

....

39 ....

26. Wellech Organismen, Organer oder Institutiounen déi zur UNO gehéieren kënnt Dir opzielen? Wat fir nach? An nach?
NOTER EN CLAIR NOTER EN LUXEMBOURGEOIS 1 REPONSE PAR LIGNE

....

40 ....

27. Hei as eng Lëscht mat Nimm vu 5 Persounen. Wësst Dir op eng a wat fir eng vun deenen 5 Persounen, am Moment Generalsekretär vun der UNO as, sot einfach den Bustaw dee bei sengem Numm steet?

MONTRER CARTE

1 - A. Trygvie Lie
2 - B. U Thant
3 - C.Javier Perez de Cuellar
4 - D. Kurt Waldheim
5 - E. Dag Hammarskjold
6 - Keng vun dësen Persounen
7 - ? NSP

41

28. Hei as eng Lëscht mat Plazen wou ët méiglech as eppes ze héieren, ze liesen oder ze léieren iwer d'Rol an d'Aktivitéiten vun der UNO. Wellech, wann iwerhaapt, sin Är Haaptquellen fir Informatiounen iwert d'UNO ze kréien

MONTRER CARTE Q.28

1 - Bicher
2 - Zeitungen
3 - Illustréiert
4 - Radio
5 - Televisioun
6 - Versammlungen oder Rieden
7 - Vereenegung fir d'UNO zu Lëtzebuerg (ALNU)
8 - Privatorganisatiounen an Groupen ouni Gewennzweck
9 - Organismen an Publikatiounen vun der Lëtzebuerger Regierung
10 - Informatiounszentrum vun der UNO zu Breissel
11 - Sëtz vun der UNO zu NEW YORK
12 - Keng
13 - ? NSP

42

29. Hut Dir an der Schoul eppes iwert d'UNO geléiert sief ët duerch speziell Kuren oder am Kader vun engem aneren Kur?
SI OUI: Wéini war dat wou Dir Kuren iwert d'UNO hat: am Primär, Sekondär oder Universität?

1 - Jo, am Primär (virun 12 an 13 Joer)
2 - Jo, am Sekondär (tëschend 12/13 Joer an 16/18 Joer)
3 - Jo, op der Universität, Ecole supérieure
4 - Nee, a kengem Kur
5 - ? NSP

43

30. Hei elo e puer Karten mat gewëssen internationale Froen woumat d'UNO sech am Moment beschäftegt. A wéiwäit wirt Dir interesséiert iwert déi Sujeen informéiert ze gin? Sicht fir d'éischt déi Froen iwert déi Dir am léifsten eppes géift gewuer gin, dann déi wou der nach interesséiert sid, an zum Schluss déi wou Dir keng Informatiounen wëllt.
PASSER LES 24 CARTES Q.30 A LA PERSONNE INTERROGEE ET LA LAISSER FAIRE 3 TAS

		Ganz Interesséiert	Interresséiert	nët Interesséiert
44	Fridden an international Sëcherheet	1	2	3
45	Ofrëschtung	1	2	3
46	Mënschenrechter	1	2	3
47	Rassendiskriminatioun	1	2	3
48	Gleich Rechter fir d'Fra	1	2	3
49	Wirtschaftsentwecklung	1	2	3
50	Nei Uerdnung vun der Informatioun weltweit	1	2	3
51	Kampf géint Rassentrennung an Südafrika	1	2	3
52	Onofhängegkeetsprozess an NAMIBIA	1	2	3
53	Flüchtlings- a Katastrophenhëllef	1	2	3
54	Drogenmëssbrauch	1	2	3
55	Kriminalitéitspreventioun	1	2	3
56	International Scholdekrisis	1	2	3
57	AIDS - SIDA	1	2	3
58	Wirtschaftlëchen Redressement vun Afrika	1	2	3
59	Emweltschutz	1	2	3
60	Handel an Entwecklung	1	2	3
61	Froen iwert d'Lag vun de Kanner	1	2	3
62	Weltweit Ernährungsproblemer	1	2	3
63	Bevölkerungsfroen	1	2	3
64	Verbesseren vun de Wunnkonditiounen op der ganzer Welt	1	2	3
65	Dekolonisatioun	1	2	3
66	Internationalt Recht a Verträg	1	2	3
67	D'Aktivitéiten vun der UNO am Allgemengen	1	2	3

Komme mir elo zu engem ganz aneren Thema: Gesondheet

1. Am allgemengen, wéi géif Dir Ære Gesondheetszoustand fir de Moment beschreiwen? Géif Dir soen dass en ....

1 - ganz gudd ass
2 - gudd ass
3 - zefriddestellend ass
4 - éischter schlecht ass
5 - ganz schlecht ass
6 - ? NSP

32. Et get Leit déi soen, dass d'Gesondheet duerch d'Emwelt beaflosst get. Ech wéisst gären a wéiengem Moos dass Dir - wat d'Gesondheet ugeet - beonrouegt sid iwer eng Rei Problemer déi ech elo opwerfen.
MONTRER CARTE Q32
Sot mir fir all Problem wat elo d'Konsequenzen fir d'Gesondheet ugeet, ob Dir vill, zimlech, e wéineg oder guer nët beonrouegt sid.

		vill	zimlech	e weineg	guer nët	NSP
69	- d'Kalitéit vum Drenkwasser	1	2	3	4	5
70	- d'Zouhuelen vum Kameidi	1	2	3	4	5
	- d'Loftverschmotzung	1	2	3	4	5
[illegible]	- d'Art a Weis den Offall lass ze gin (Haushalt an Industrie)	1	2	3	4	5
73	- d'Ofhuelen vun de Grengflächen	1	2	3	4	5
[illegible]	- d'Ozonschicht an der Atmosphär	1	2	3	4	5
[illegible]	- de radioaktiven Offall	1	2	3	4	5

33. Wärt Ærer Meenung no de groussen Europäeschen Bannemart vun 1992 éischter e positiven oder éischter en negativen Afloss op d'Gesondheet vun den Europäer hun?

76

1 - éischter positiv
2 - éischter negativ
3 - weder nach (SPONTAN)
4 - ? NSP

34. An Europa hëlt den Undeel vun den aale Leit zou. Mëcht déi Entwecklung Iech ...

77

1 .. vill Suergen
2 .. zimlech Suergen
3 .. nët vill Suergen
4 .. guer keng Suergen
5 -- ? NSP

35. Dest Alteren vun der Bevölkerung ka Konsequenzen fir d'Gesondheet hun.
Hei sin eng Rei Gesondheetsproblemer déi den Alter ka produzéieren.
MONTRER CARTE Q 35.
Weieen vun dëse Problemer schengt Iech den uergsten ze sin? An duerno? An op 3. Plaz?

		am uergsten 1. Plaz	duerno 2. Plaz	op 3. Plaz
78	Rheuma - Peng	1	2	3
9	d'Onfähegkeet sech ze deplazéieren	1	2	3
0	d'Gediechnisschwund	1	2	3
81	d'Reizbarkeet	1	2	3
2	d'Elengsin an d'Angscht	1	2	3
3	d'Inkontinenz, d'Wasser nët hale kënnen	1	2	3

36. Et kann een op verschidde Manéieren op d'Alteren vun der Bevölkerung reagéieren.
MONTRER CARTE Q.36.
Wéi neideg as et zu Lëtzebuerg, urgent Mosnamen op folgende Punkten ze huelen

Géift Dir soen dass des urgent Mosnamen onbedengt neideg, neideg, wënschenswert oder nët wesentlech sin?

		onbedengt neideg	neideg	wënschens wert	nët wesentlech	NSP
84	d'Ausbildung vu méi Spezialisten an der Geriatrie	1	2	3	4	5
85	d'Vergréisserung vun de Méiglechkeeten vun ambulanter Fleg (doheem)	1	2	3	4	5
6	d'Klube fir aal Leit, wou een sech manner eleng spirt	1	2	3	4	5
87	d'informatiséiert Iwerwachung duerch d'medezinesch Servicer	1	2	3	4	5
8	eng Hëllef fir d'Fleg doheem	1	2	3	4	5
9	Informatioun fir sech op den Alter firzebereeden	1	2	3	4	5
90	Mei Altersheimer an Tagesstätten	1	2	3	4	5

37.	Sot mir wat d'Gesondheetswiesen an eisen europäeschen Länner ugeet, wou am Moment di greiste Gefore sin an di schlemmste Problemer sin? A wéieng nach? INSISTER NE RIEN SUGGERER Hei as eng Lëscht mat Problemer déi d'Gesondheet vun den Europäer kënne beaflossen. MONTRER CARTE Q.37. - Q.41.
38.	Wat fir e Problem betrëfft di meeschte Leit an Europa? An duerno? An duerno?
39.	Wat fir een verursacht direkt oder indirekt di meeschten Doudeger an Europa? An duerno? An duerno?
40.	Wat fir e Problem riskéiert an deene nexte Joeren de schlemmsten ze gin? An duerno? An duerno?
41.	A wat fir e Problem misst e prioritär versichen all zesummen ze behandelen? 1 SEULE REPONSE

	Q37. spontan		Q38 am meeschten Leit				Q39 di meeschten Doudeg				Q40 di schlëmmst				Q41 prioritär	
				1.	2.	3.		1.	2.	3.		1.	2.	3		
Drogen, Drogenofhängegkeet	91	1.	93	1	2	3	94	1	2	3	95	1	2	3	92	1
Kriebs		2.	96	1	2	3	97	1	2	3	98	1	2	3		2
Alkoholismus		3.	99	1	2	3	100	1	2	3	101	1	2	3		3
AIDS / SIDA		4.	102	1	2	3	103	1	2	3	104	1	2	3		4
Härz- a Kreeslafkrankheeten		5.	105	1	2	3	106	1	2	3	107	1	2	3		5
Schwéier Akzidenter		6.	108	1	2	3	109	1	2	3	110	1	2	3		6
aner		7.	111	1	2	3	112	1	2	3	113	1	2	3		7
NSP		8.	114	1	2	3	115	1	2	3	116	1	2	3		8

42. Fir dës Gesondheetsproblemer ze bekämpfen kann een den Akzent op folgend Aktiounen setzen ewei .. Informatioun, Dépistage, Fleg, medezinesch Fuerschung.

Sot mir fir jiddereng ob Dir den Androck hut dass zu Lëtzebuerg d'Ustrengungen an dem Beräich fir de Moment ganz wirksam, zimlech wirksam, wéineg wirksam oder guer nët wirksam sin?

		ganz wirksam	zimlech wirksam	wéineg wirksam	guer nët wirksam	NSP
117	Informatioun	1	2	3	4	5
118	Dépistage	1	2	3	4	5
119	d'Fleg, Behandlung	1	2	3	4	5
120	d'medezinësch Fuerschung	1	2	3	4	5

43. Ech weisen Iech elo eng Meiglechkeet vun enger Europäescher Noutdengscht-Gesondheetskart.
MONTRER SPECIMEN
Dës Kart soll als Informatiounsquell dengen fir d'Dokteren an engem Noutfall zu Lëtzebuerg an an der ganzer EG. Schengt dës Kart Iech nëtzlech oder nët?

121
1 - Jo
2 - Nee
3 - ? NSP

44. An Dir perséinlech, géif Dir esou eng Kart benotzen?
LIRE

122
1 .. Jo, sëcher
2 .. Jo, wahrscheinlech
3 .. Nee, wahrscheinlech nët
4 .. Nee, sëcher nët
5 .. ? NSP

45. Wësst Dir ob et hei zu Lëtzebuerg schons esou eng Kart gët oder nët?

123
1 - Jo
2 - Nee
3 - ? NSP

46. Et geet heinsdo vu Gesondheetserzeihung rieds.
Em wat geet et dobaï Ärer Meenung no? Sot mir wat fir eng Definitioun op dëser Kart am éischten deem entsprëcht wat Dir denkt?
UNE SEULE REPONSE

47. Am Fong kann d'Gesondheetserzeihung e wéineg vun all deem sin. Wat fir eng Sachen dofun brauchen Ärer Meenung no d'Leit am meeschten?
REMONTER CARTE Q.47

d'Gesondheetserzeihung as ..?	Q.81 1 Äntwert 124	Q.82 e puer Äntwerten 125
A. Versichen d'Leit ze léieren sech méi ausgeglach ze ernieren	1	1
B. Versichen d'Leit ze informéieren iwer d'Geforen vu verschidde Krankheeten an hir Konsekuenzen	2	2
C. Versichen d'Leit ze léieren d'Symptomer vu gewësse Krankheeten ze erkennen	3	3
D. Versichen d'Leit ze léieren méi gesond ze liewen a Sport ze maachen	4	4
E. NSP	5	5

48. 26	Wien soll verantwortlëch sin fir dës Gesondheetserzeihung? MONTRER CARTE Q.48 PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES	1 - d'Hausdokteren 2 - d'Spideeler an d'Kliniken 3 - de Staat, d'Öffentlëch Servicer 4 - d'Medien 5 - d'Elteren 6 - d'Schoul, d'Proffen 7 - ? NSP
49. 27	Wann Är Kanner e getrennte a komplette Kur vu Gesondheets-erzeihung gehal kreichen, mat deene Punkte déi elo genannt goufen am Kader vun den aktuellen Schoulstonnen, géif Dir dat dann ...	1 .. eng ganz gudd Idee 2 .. eng zimlech gudd Idee 3 .. eng zimlech schlecht Idee 4 .. eng ganz schlecht Idee fannen 5 -- ? NSP

50. Et kënnt een och oder besser verschidde Gesondheetsproblemer am Kader vu bestehende Kuren behandelen.
MONTRER CARTE Q.50
Hei sin e puer Beispiller ...
Am Kader vu jidderengem vun dëse Kuren, fannt Dir dass dat éischter eng gudd oder éischter eng schlecht Iddie as?

		éischter gudd	éischter schlecht	NSP
128	Turnen an Sport	1	2	3
129	Relioun, Moral, Education Civique, Bürgerkunde	1	2	3
30	Naturwëssenschaften oder Biologie	1	2	3

51. As et Ärer Meenung no wichteg oder nët an de Gesondheetskuren iwer folgend Beräicher ze schwetzen?
LIRE SUCCESSIVEMENT CHACUN DES THEMES

		wichteg	nët wichteg	NSP
31	Hygiène	1	2	3
132	Ernährung an Alimentatioun	1	2	3
133	Sexualerzeihung	1	2	3
34	Tubak	1	2	3
135	Alkohol	1	2	3
136	Kriebs	1	2	3
37	Drogen	1	2	3
38	AIDS / SIDA	1	2	3

52. 39	Et kënnt een sech virstellen dass d'EG den Austausch vun Erfahrungen an der Gesondheetserzeihung géif erlichteren. Géif Dir perséinlech dat als ...	1 .. eng Prioritéit 2 .. eng nëtzlech Aktioun 3 .. eng onnëtzlech Aktioun gesin 4 -- ? NSP

53. Et geet fir de Moment och vill Rieds iwer Härz- a Kreeslafkrankheeten. (Krankheeten vun de Blutgefässer)
Et gi vill Elementer opgezielt déi d'Optrieden vum Härz- a Kreeslafkrankheeten begënschtegen oder verschnelleren.
MONTRER CARTE Q.53
Sot mir fir all Element ob dir doran eng heefeg, eng geleëntlech oder eng rar Ursach gesit vun dëse Kranheeten?

		heefeg	geleëntlech	rar	NSP
140	iwerdriwenen Alkoholkonsum	1	2	3	4
41	d'Veriewlechkeet, dat wat duerch d'Elteren kennt	1	2	3	4
42	d'Iwergewicht	1	2	3	4
43	zevill Suergen am Liewen, Stress	1	2	3	4
144	zevill Iessen	1	2	3	4
45	ze fetteg Ernährung	1	2	3	4
46	ze mann Bewegung	1	2	3	4
47	Tubakkonsum	1	2	3	4

54. Hei sin eng Rei Saachen déi an der Ernährung kënne Problemer stellen.
MONTRER CARTE Q.54
Wei een dovun as an Ären Aan dee wichtegsten?
A wat fir eng sin nach wichteg?

	de wichtegsten 1. Äntwert 148	aner wichteg e puer Äntwerte 149
zevill Salz	1	1
zevill Fett	2	2
zevill Zocker	3	3
Farwstoffer	4	4
Hormonen	5	5
Pestiziden (Planzeschutzmettelen)	6	6
de Gebrauch vu chemëschen Dünger	7	7
zevill Alkohol	8	8
d'Präsenz vun Zousatzstoffer	9	9
de Gebrauch vu Plastiksverpackungen	10	10
de Konsum vu Konserven	11	11

55.	Géif Dir soen dass Är Ernährung fir de Moment gudd as fir Är Gesondheet? LIRE	1 - Jo, sëcher 2 - Jo, méi oder wéineger 3 - Nee, nët direkt 4 - Nee, guer nët 5 - ? NSP
50		
56.	Liest Dir éier Dir am Buttek Iesswuere kaaft d'Etiketten mat der Zesummesetzung vun de Produkter? LIRE	1 - Jo, ëmmer 2 - Jo, oft 3 - Jo, vun Zäit zu Zäit 4 - Nee, selen 5 - Nee, nie 6 - ? NSP
151		

57. Sot mir mat Jo oder Nee, ob Dir, wann Dir fir déi selwecht Iesswueren, tëschent e puer Produkter wielen kénnt, ...

		Jo	Nee	NSP
153	... dee manste fettege huelt	1	2	3
53	... dee mat dem manste Salz	1	2	3
54	... deen ouni Kaffeïn	1	2	3
155	... deen ouni Farwstoffer	1	2	3
56	... deen ouni Zousatzstoffer	1	2	3
57	... deen dee mat Mineralien a Vitaminen ugereechert as	1	2	3
158	... deen wou Seisstoffer am Plaz vu Zocker dra sin	1	2	3
159	... deen wou "natirlech" dropsteet	1	2	3

58.	Géif Dir soen dass Dir fir de Moment e Regime macht wéinst Ärem Gewichtsproblem?	1 - Nee, guer nët 2 - Nee, nët wirklech 3 - Jo, an engem gewësse Moos 4 - Jo, sëcher 5 - ? NSP
.60		
59. 161	Wéi grous sid Dir eigentlech? (cm)	[ ][ ][ ]
162		1 - refus 2 - ? NSP
60. 163	A wat as Ärt Gewicht? (kg)	[ ][ ][ ]
164		1 - refus 2 - ? NSP
61.	Fir Ären Alter an Är Greisst, fannt Dir Ärt Gewicht ...	1 .. fill zevill héich 2 .. e wéineg zevill héich 3 .. normal 4 .. ze niddreg 5 .. ? NSP
165		

62. Wat as d'Haaptkonsequenz vun enger schlechter Ernährung fir d'Gesondheet? A wat nach?
NE RIEN SUGGERER

	Haaptkonsequenz (1. Äntwert) 166	aner (e puer Äntwerten) 167
Kriebs	1	1
Diabet, Zocker	2	2
Härz- a Kreeslafkrankheeten	3	3
Infarkt	4	4
Karies (Zenn)	5	5
ze deck sin	6	6
Mangelerscheinungen	7	7
Verdauungsproblemer	8	8
Verstoppt sin	9	9
Allergien	10	10
aner Sachen	11	11

Schwätze mer elo iwert en anere Problem: d'Drogen an d'Toxicomanie

63.	Et kann een di Süchteg op verschidden Art a Weisen gesin. Hei sin e puer Termen déi spontan gebraucht gin fir se ze karakteriséieren. MONTRER CARTE Q.63 As fir Iech ee Süchtegen, ech mengen eng Persoun déi vun enger Drog ofhängt ouni déi hien nët liewe kann .....? an nach...? 2 REPONSES SEULEMENT	1 - en Affer vun den Drogenhändler 2 - e Kranken dee muss behandelt gin 3 - eng Persoun matt engem schwache Charakter 4 - een deen aus der Gesellschaft ausgeschloss as 5 - een dee kann zum Verbriecher gin 6 - eng Persoun déi riskéiert den AIDS/SIDA ze verbreeden 7 - ? NSP
168		

64. Et kann een di Drogéiert op verschidden Art a Weisen gesin.
MONTRER CARTE Q.65
As dat fir Iech éischter ...? An als zweet?
Äntwert w.e.g. spontan!

		éischter	als zweet
169	... e soziale Problem (Leit déi eng Belaschtung fir d'kollektivitéit sin)	1	2
170	... e Kriminalitéitsproblem (Zouhuelen vun der Onsëcherheet)	1	2
171	... e wirtschaftlëche Problem (se ruinéieren sech fir Drogen ze kaafen	1	2
172	... e moralesche Problem (ët muss een hinnen hëllefen)	1	2
173	... e Gesondheetsproblem (se zerstéieren sech selwer)	1	2

65. Mengt Dir dass d'Moosnamen déi zu Lëtzebuerg vun Öffentlëcher Seit gehol gin, duergin fir no a no den Drogeproblem ze léisen?

175 LIRE

1 - Jo, sëcher
2 - Jo, wahrscheinlech
3 - Nee, wahrscheinlech nët
4 - Nee, sëcher nët
5 - ? NSP

Fir den Drogeproblem aus der Welt ze schafen get ët verschidde Manéieren. MONTRER CARTE Q.66 - Q.67 - Q68

66. Wat fir eng as fir Iech di 1. Prioritéit? An duerno? An duerno?
FAIRE CLASSER EN DONNANT UN CHIFFRE DE 1 A 7, 1 ETANT LA PREMIERE PRIORITE

67. Hut Dir den Androck dass op all dëse Pläng d'Efforten fir de Moment ganz wirksam, zimlech wirksam, wéineg wirksam oder guer nët wirksam sin?

	Q.66 klassement	Q.67	ganz wirksam	zimlech wirksam	wéineg wirksam	guer nët wirksam	NSP
- informéieren iwer d'Geforen vun den Drogen	176	177	1	2	3	4	5
- d'Händler an d'Verdeeler verfollegen	178	179	1	2	3	4	5
- den Drogenkonsum bestrofen	180	181	1	2	3	4	5
- di Drogéiert flegen an erem ophuelen an d'Gesellschaft	182	183	1	2	3	4	5
- d'Fuerschung fir Ersatzprodukter an fir Drogenentzugsbehandlung finanzéieren	184	185	1	2	3	4	5
- d'sozial Ursachen vun der Drogenofhängegkeet bekämfen	186	187	1	2	3	4	5
- d'Kontroll vun der Verdeelung an de Gebrauch vun Medikamenter verstärken	188	189	1	2	3	4	5

68. Huele mir d'Lescht mat deene meiglechen Aktiounen nach eng Kéier
GARDER CARTE Q67 - Q68 - Q69
Fir wéieng Aktiounen schengt et Iech nëtzlech oder onnëtz an der EG zesummen ze schaffen an d'Aktiounen ze harmoniséieren.

		nëtzlech	nët nëtzlech	NSP
190	- informéieren iwer d'Geforen vun den Drogen	1	2	3
191	- d'Händler an d'Verdeeler verfollegen	1	2	3
192	- den Drogenkonsum bestrofen	1	2	3
193	- di Drogéiert flegen an erem ophuelen an d'Gesellschaft	1	2	3
194	- d'Fuerschung fir Ersatzprodukter an fir d'Drogenentzugsbehandlung finanzéieren	1	2	3
195	- d'sozial Ursachen vun der Drogenofhängegkeet bekämfen	1	2	3
196	- d'Kontroll vun der Verdeelung an de Gebrauch vun Medikamenter verstärken	1	2	3

69. Hut Dir schon eppes héieren oder nët iwer d'Ersatzbehandlung en fir déi Drogéiert ewéi mat Methadon?

197

1 - Jo
2 - Nee
3 - NSP

70. Hei sin d'Nimm vun en etlech Drogen.
MONTRER CARTE Q70 - Q71
Vu wat fir engen hut Dir schons eppes héieren?

71. Elo fir all déi wou Dir schons héieren hut, wëll ech wessen ob déi Drog Iech fir d'Gesondheet ganz geféierlech, zimlech geféierlech, nët geféierlech oder guer nët geféierlech schengt?

	Q70	Q71					
	198		ganz geféierlech	zimlech geféierlech	nët geféierlech	guer nët geféierlech	NSP
Cannabis	1	199	1	2	3	4	5
LSD	2	200	1	2	3	4	5
Marijuana	3	201	1	2	3	4	5
Alkohol	4	202	1	2	3	4	5
Morphium	5	203	1	2	3	4	5
Tubak	6	204	1	2	3	4	5
Heroin	7	205	1	2	3	4	5
Cocaïn	8	206	1	2	3	4	5
Crack	9	207	1	2	3	4	5
Ether, Pech, Léisungsmëttelen	10	208	1	2	3	4	5
aner	11	209	1	2	3	4	5

72. Et get alt gesot dass et Medikamenter géif wou de Gebrauch dervun geradesou geféierlech wir wéi deen vun den härtesten Drogen. Schengt dat Iech ..

1 .. secher wouer
2 .. wahrscheinlech wouer
3 .. wahrscheinlech nët wouer
4 .. secher nët wouer
5 - NSP

210

73. Wéi Dir vlaïcht schons wësst kann een an de Urinanalyse d'Präsenz, an also och de Konsum vun Droge feststellen. Elo wou dat méiglech as, wëll ech wëssen op dir éischter averstane sid oder éischter nët dass ....

	LIRE	éischter averstan	éischter nët averstan	NSP
211	... d'Police dësen Test an all Zweifelsfall kënnt imposéieren	1	2	3
212.	... ee Patron dësen Test kënnt imposéieren wann en een nei astellt	1	2	3
213.	... ee Patron dësen Test an all Zweifelsfall op der Aarbecht kënnt imposéieren	1	2	3
214.	... eng Versëcherungsgesellschaft dësen Test kënnt imposéieren wann eng Liewensversëcherung ofgeschloss gët	1	2	3
215.	... Dir selwer dësen Test gemaach krit	1	2	3

74. Kennt Dir perséinlech Drogéierter?

1 - Jo --> Q.75
2 - Nee
3 - ? NSP --> Q.76

216

75. Sin dat Leit ...

1 .. aus Ärer Famill, oder Frënn
2 .. bei de Berufs- oder Aarbechtskollegen
3 .. aner Leit déi Dir perséinlech kennt

217

FIR ALL P.I.

76. Kennt Dir den Telefonsnummer vum medezinesche Noutdengscht?

1 - Jo --> Q.79
2 - Nee
3 - ? NSP --> Q.78

218

77. WA JO: Kënnt Dir mir se soen?

1 - Jo (richteg)
2 - Jo (mee falsch)
3 - Nee/? NSP

219 SI LA P.I. DEMANDE LE NUMERO, LE LUI DIRE (NUMERO = 012)

FIR ALL P.I.

78. Et gët en Nummer fir de medezinesche Noutdengscht dee gülteg as hei am Land mee nët am Ausland. Fannt Dir dass d'Afeierung vun engem eenheetlëchen Telefonsnummer fir d'ganz EG ganz nëtzlech, zimlech nëtzlech, nët ganz nëtzlech oder onnëtz as?

1 - ganz nëtzlech
2 - zimlech nëtzlech
3 - nët ganz nëtzlech
4 - onnëtz
5 - ? NSP

220

79. Wann Dir oder ee vun Äre Leit eng schlëmm Vergëftung hätt, wouhin géif Dir Iech dann spontan wenden?

NE RIEN SUGGERER

1 - un de gewéinlechen Hausdokter
2 - un den Dokter deen Dëngscht huet
3 - un dat next Spidol oder Klinik
4 - un de medezinesche Noutdengscht
5 - un en Antigëft- Zentrum
6 - bei d'Famill oder Noperen
7 - en aneren
8 - ? NSP

221

SI CENTRE ANTI-POISON NON CITE

80.	Hut Dir schons eppes héieren iwer een Antigëft-Zentrum oder nët? 1 - Jo 2 - Nee 3 - ? NSP
222	

FIR ALL P.I. Komme mir elo zu engem anere Problem: den Alkoholkonsum

81. Et kann een d'Alkoholiker op verschidden Art a Weisen gesin. Hei as eng Lëscht mat Ausdréck déi spontan gebraucht gin fir se ze karakteriséieren.
MONTRER CARTE Q.81
As fir Iech en Alkoholiker een ...? An nach?
SEULEMENT 2 REPONSES POSSIBLES

1 .. dee vill beruflëch Verpflichtungen a Rendez-vous-en huet wou en e Patt muss drenken
2 .. deen e wéineg witzeg a lächerlech as
3 .. deen e schwache Karakter huet a sech goe leist
4 .. deen onlogësch as a mat deem een nët diskutéiere kann
5 .. deen d'Kontroll iwer sech selwer kawerléieren, dee brutal a béiswëlleg ka gin
6 .. ee Kranken de muss behandelt gin
223 7 .. ? NSP

82. Hei sin e puer méiglech Konsequenzen vum Alkoholismus.
MONTRER CARTE Q.82
Wellech mëcht Iech am meeschten Suergen? An duerno?
FAIRE CLASSER EN DONNANT UN CHIFFRE DE 1 A 7, 1 ETANT LA CONSEQUENCE LA PLUS PREOCCUPANTE

		RANGS
224	Verkéiersonfäll wéinst Bedronkenheet um Steier	.....
225	Gewalt an aner Delikter wéinst Alkohol	.....
226	Onfähegkeet sein Ennerhalt ze verdéngen, seng Famill ze ernähren	.....
227	Progressiven Ofbau vum Gedächnis an vun der Intelligenz	.....
228	Verschwenden vun Suen	.....
229	Eng Laascht fir d'Gesellschaft	.....
230	Liewerkrieps, Liewerzirrhose an aner schlëmm Gesondheetsschied	.....

Fir de Problem vum Alkoholismus a seng Konsequenzen ze limitéieren, kann ee verschidden Méiglechkeeten an Betruecht zéien.
MONTRER CARTE Q.83 - Q.84 - Q.85

83. Wat as an Ären Aan dat wichtegst? An dann?
FAIRE CLASSER LES 5 PREMIERES EN DONNANT UN CHIFFRE DE 1 A 5. 1 ETANT LA PREMIERE PRIORITE

84. Mengt Dir dass d'Mossnahmen déi zu Lëtzebuerg an deenen eenzelnen Beräicher gehol gin ganz wirksam, zimlech wirksam, wéineg wirksam oder guer nët wirksam sin?

LIRE	Q.83 Klassement vun 1 - 5	Q.84	ganz wirksam	zimlech wirksam	wéineg wirksam	guer nët wirksam	NSP
- Informatiounskampagnen iwert d'Geforen vum Alkohol	231	232	1	2	3	4	5
- Méi streng bestrofen vun Delikter ënner Alkoholafloss	233	234	1	2	3	4	5
- Verbidden vun Alkoholsreklammen	235	236	1	2	3	4	5
- Eropsetzen vun den Alkoholsteieren	237	238	1	2	3	4	5
- Limitéieren vum Verkaf vun Alkohol, virun allem un Jugendlëcher	239	240	1	2	3	4	5
- Duerch Gesetz den Alkoholgehalt erofsetzen	241	242	1	2	3	4	5
- Sozial ausschléissen vun den Alkoholiker	243	244	1	2	3	4	5
- Den Alkoholiker hëllefen fir Entzéihungskuren ze maachen	245	246	1	2	3	4	5
- D'medezinesch Fuerschung finanzéieren, fir méi zouverlässeg Therapien ze ëntweckelen	247	248	1	2	3	4	5
- Méi Openthalts-, Therapie- an Entzéihungs-zentren schafen	249	250	1	2	3	4	5

85. RESTER AVEC CARTE Q.83 - Q.84 - Q.85. Fir all Aktioun mengt Dir dass eng Zesummenaarbecht an Harmonisatioun um Niveau vun der EG nëtzlech wir oder nët?

		Nëtzlech	Nët nëtzlech	NSP
251	- Informatiounskampagnen iwert d'Geforen vum Alkohol	1	2	3
253	- Méi streng bestrofen vun Delikter ënner Alkoholafloss	1	2	3
254	- Verbidden vun Alkoholsreklammen	1	2	3
255	- Eropsetzen vun den Alkoholsteieren	1	2	3
256	- Limitéieren vum Verkaaf vun Alkohol, virun allem un Jugendlëcher	1	2	3
257	- Duerch Gesetz den Alkoholgehalt erofsetzen	1	2	3
258	- Sozial ausschléissen vun den Alkoholiker	1	2	3
259	- Den Alkoholiker hëllefen fir Entzéihungskuren ze maachen	1	2	3
260	- D'medezinesch Fuerschung finanzéieren, fir méi zouverlässeg Therapien ze entwëckelen	1	2	3
261	- Méi Openthalts-, Therapie- an Entzéihungszentren schafen	1	2	3

86. Kennt Dir oder hut dir Alkoholiker kannt?

261

1 - Jo --> Q.87
2 - Nee
3 - ? NSP --> Q.88

87. WA JO: Sin et Persounen aus ...? LIRE

262

1 - Ärer Famill, Frënn
2 - Berufs- oder Aarbechtskollegen
3 - Aner Persounen déi der kennt

A TOUS Huelen mer un: ee Glas Wein = eng Unitéit Alkohol
ee Glas Beier = eng Unitéit Alkohol
ee Glas Alkohol (whisky, cognac) = zwou Unitéiten Alkohol

88. Wéivill Unitéiten drënkt Dir am Schnëtt pro Daach, vum Opstoen bis zum schloofen goen, un der Woch ?

89. Wéivill Unitéiten drënkt Dir an engem Weekenddaach?

90. Bei wéivill Unitéiten Alkohol as een Ärer Meenung no nët méi kapabel ze fueren?

	Q.88 Verbrauch an der Woch	Q.89 Verbrauch Weekend	Q.90 Onkapabel ze fueren
keng	263 1	264 1	265 1
1 - 3	2	2	2
4 - 6	3	3	3
7 - 9	4	4	4
10 - 14	5	5	5
15 - 19	6	6	6
20 +	7	7	7
NSP	8	8	8

91. Eng vun deenen leschten Entwëcklungen an der Medizin an an der Chirurgie as d'Transplantatioun vun mënschlechen Organer.Haut as ët méiglech vun engem aneren Mënsch een Organ ze kréien. Gët ët Ärer Meenung no, am Moment genuch Organer fir all Kranken ze hëllefen déi een Organ brauchen ..? LIRE

266

1 - Jo, bestëmmt
2 - Jo, wahrscheinlech
3 - Nee, wahrscheinlech nët
4 - Nee, bestëmmt nët
5 - ? NSP

92. An Dir wirt Dir bereet een vun Ären Organer direkt no Ärem Doud engem Service fir Organspenden ze gin ...?

267

1 - Jo, bestëmmt --> Q.94
2 - Jo, wahrscheinlech
3 - Nee, wahrscheinlech nët --> Q.93
4 - Nee, bestëmmt nët
5 - ? NSP
6 - Refuséiert ze äntwerten --> Q.94

SI PROBABLEMENT OUI OU PROBABLEMENT NON A LA Q.92

93. Verschidde Persounen wiren bereet hir Organer no hirem Doud ze gin mee ënnert verschidden Konditiounen. Ech liesen Iech eng Lëscht mat Konditiounen vir. Fir all Konditioun sot mir ob Dir se wichteg oder nët wichteg fannt fir Är Organen ze spenden.

		wichteg	nët wichteg	NSP
268	Organ därf nët an d'Ausland gescheckt gin	1	2	3
269	Nëmmen Famill kann een Organ kréien	1	2	3
270	E puer Doktoren mussen méi Gehirdoud feststellen	1	2.	3
271	Ech gin nët egal wellecht Organ	1	2	3
272	D'Organ därf nët enger Persoun vun enger anerer Relioun zur Verfügung gestallt gin	1	2	3

94. 273	A TOUS Et héiert een heiansdo vu Krankheeten déi wéineg verbreed sin, mee ganz schlëmm sin. Mengt Dir dass mir hei zu Lëtzebuerg iwert alles verfügen fir dës Krankheeten ze helen? LIRE	1 - Jo, bestëmmt 2 - Jo, warscheinlech 3 - Nee, wahrscheinlech nët 4 - Nee, bestëmmt nët 5 - ? NSP
95. 274	Mengt Dir dass den Austausch vun Informatiounen an Dokteren, organiséiert vun der EG, d'Situatioun vun den Persounen déi rar Krankheeten hun, verbesseren kéint oder nët?	1 - Jo, bestëmmt 2 - Jo, wahrscheinlech 3 - Nee, wahrscheinlech nët 4 - Nee, bestëmmt nët 5 - ? NSP

96\. Mir hun elo vun Drogen an vum Alkoholismus geschwat. Mengt Dir dass Drogen op der Aarbecht e groussen Problem sin, jo oder nee? An den Alkoholismus, jo oder nee?

		Jo		Nee		NSP	
275	Drogen	1		2		3	
276	Alkoholismus	1	-->Q.97	2	-->Q.98	3	-->Q.98

97\. POUR CHACUN DES PROBLEMES JUGES IMPORTANTS SUR LE LIEU DE TRAVAIL:
Wien as Ärer Meenung no, verantwortlëch dofir dass eppes gemat gët wann esou Problemer op der Aarbechtsplaaz optauchen? MONTRER CARTE Q.97 - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES

	Misst Responsabilitéiten iwerhuelen: Drogen (277)	Alkohol (278)
Medizinesch Servicer	1	1
Arbeitgeber, Patron	2	2
D'Öffentlëch Autoritéiten	3	3
Gewerkschaften	4	4
Aarbechtskollegen	5	5
Familien vun deenen Interesséierten	6	6
Keen	7	7
NSP	8	8

Een aneren Aspekt vun der Gesondheet sin Impfungen

98. 279	Verschidden Impfungen sin obligatorësch. Schëngt Iech dat ..? LIRE	1 - ganz normal 2 - normal 3 - nët ganz normal 4 - guer nët normal 5 - NSP
99. 280	A wéiengem Moos as ët an Ären Aan wichteg sech regelméisseg impfen ze loossen? As ët ...? LIRE	1 - ganz wichteg 2 - zimlech wichteg 3 - nët wichteg 4 - guer nët wichteg 5 - ? NSP

100\. Hei eng Rei vun Impfungen. MONTRER CARTE Q.100
Fir all Imfpung schëngt se Iech ...?

	Impfungen géint	Ganz wichteg	wichteg	wënschenswert	nët wichteg	NSP
281	Diphtérie	1	2	3	4	5
282	Tetanos	1	2	3	4	5
283	Rieselen	1	2	3	4	5
284	Riedelen	1	2	3	4	5
285	Coqueluche, bloen Houscht	1	2	3	4	5
286	Kinderlähmung	1	2	3	4	5

101. 287	Hut Dir a leschter Zäit eppes gelies oder héieren vun engem europäesche Programm géint de Kriebs?	1 - Jo 2 - Nee 3 - ? NSP
102. 288	Hut Dir schon eppes héieren vun engem 'Europäesche Code' géint de Kriebs?	1 - Jo 2 - Nee 3 - ? NSP
103. 289	Hei as den 'Europäesche Code géint de Kriebs', dee besteet aus 10 elementare Regelen iwer Kriebspreventioun. Des Regelen sin ausgeschafft gin vum europäesche Komitee vun de Kriebsfuerscher. Do si Kriebsfuercher dran aus allen EG-Memberlänner, an och vu Lëtzebuerg. Erënnert Dir Iech elo eppes gelies oder héieren ze hun iwer dësen europäesche Kode géint de Kriebs, oder nët? MONTRER CARTE Q.103 (Code)	1 - Jo 2 - Nee 3 - Zeckt fir eng Æntwert ze gin 4 - ? NSP

104\. Wéieng vun dese Situatiounen trëfft op Iech perseinlech zou? MEI ÆNTWERTE MEIGLECH

290
1 - .. Dir fëmmt Zigaretten (och gedréintener)
2 - .. Dir fëmmt d'Zigar, d'Päif
3 - .. Dir hut opgehal mat fëmmen
4 - .. Dir hut nie gefëmmt
5 - .. ? NSP

Schwätze mir elo iwer en anert aktuellt Thema: den AIDS/SIDA

05. Et kann een AIDS-Kranker op verschidden Art a Weisen gesin. Hei sin e puer Ausdréck déi gebraucht gin fir se ze beschreiwen. MONTRER CARTE Q105
As fir Iech een AIDS-Kranken fir d'éischt een .... ? An nach?
SEULEMENT 2 REPONSES POSSIBLES

1 - de Risiken a sengem Sexualverhalen gehol huet
2 - Kranken dee behandelt muss gin
3 - deen Hygiène a Propretéit vernolléissegt huet
4 - dee geféierlech Relatiounen hat
5 - deen eng Gefor fir d'Gesellschaft as
91 6 - NSP

106. Kann Ærer Meenung no den AIDS op deene folgende Manéieren verbreed gin:
Jo, vläicht oder nee?
MONTRER CARTE Q106

		Jo	vläicht	Nee
92	Wann een eng Molzecht esst déi vun engem AIDS-kranken oder Seropositiven gekacht gouf	1	2	3
93	Wann ee Sachen an d'Hand helt déi en AIDS-kranken oder Seropositiven beréiert	1	2	3
94	Wann een aus engem Glas drenkt dat en AIDS-kranken oder Seropositiven gebraucht	1	2	3
295	Wann een sech op déi selwecht Toilett setzt wéi een AIDS-kranken oder Seropositiven	1	2	3
96	Wann ee vun enger Spretz gepikt get mat deer just virdrun een AIDS-kranken oder Seropositiven gepikt gouf	1	2	3
97	Wann ee Blut krit vun engem AIDS-kranken oder Seropositiven	1	2	3
298	Wann een engem AIDS-kranken oder Seropositiven d'Hand get	1	2	3
99	Wann een engem AIDS-kranken oder Seropositiven eng Bees op de Mond get	1	2	3
00	Wann e Sexualrelatiounen mat engem AIDS-kranken oder Seropositiven huet	1	2	3
301	Wann een en AIDS-kranken oder Seropositiven flegt	1	2	3

07. Duerch wellech Manéier färt Dir perseinlech am meeschten den AIDS ze kréien? An duerno? An duerno?
MONTRER CARTE Q107

		1.	2.	3.
02	Wann een eng Molzecht esst déi vun engem AIDS-Kranken oder Seropositiven gekacht gouf	1	2	3
03	Wann ee Sachen an d'Hand helt déi en AIDS-Kranken oder Seropositiven beréiert	1	2	3
304	Wann een aus engem Glas drenkt dat en AIDS-Kranken oder Seropositiven gebraucht	1	2	3
05	Wann een sech op déi selwecht Toilett setzt wéi een AIDS-Kranken oder Seropositiven	1	2	3
06	Wann ee vun enger Spretz gepikt get mat deer just virdrun een AIDS-Kranken oder Seropositiven gepikt gouf	1	2	3
307	Wann ee Blut krit vun engem AIDS-Kranken oder Seropositiven	1	2	3
08	Wann een engem AIDS-Kranken oder Seropositiven d'Hand get	1	2	3
09	Wann een engem AIDS-Kranken oder Seropositiven eng Bees op de Mond get	1	2	3
310	Wann e Sexualrelatiounen mat engem AIDS-Kranken oder Seropositiven huet	1	2	3
11	Wann een en AIDS-Kranken oder Seropositiven pflegt	1	2	3
12	Keng vun dese Manéieren	1	2	3
13	NSP	1	2	3

108. Géif Dir soen dass Dir wéinst dem AIDS vill méi, e wéineg méi oder nët méi Angscht hut ...
LIRE

		vill méi Angscht	e wéineg méi Angscht	nët méi Angscht	NSP
14	Blut ze spenden	1	2	3	4
15	Blut ze kréien	1	2	3	4
316	eng Sprëtz gemach ze kréien	1	2	3	4

'ir den AIDS-Problem ze eliminéieren oder op d'mannst seng Entwécklung ze bremsen kann een op verschidden Art . Weisen firgoen

109. MONTRER CARTE Q109-Q110-Q111
Wat fir eng heivun as fir Iech déi éischt Prioritéit? An duerno? An duerno?
FAIRE CLASSER EN DONNANT UN CHIFFRE DE 1 A 5. 1 ETANT LA PREMIERE PRIORITE

10. Hut Dir den Androck dass d'Mosnamen déi hei zu Lëtzebuerg an denen eenzelnen Beräicher gehol gin ganz wirksam, zimlech wirksam, wéineg wirksam oder guer nët wirksam sin?

	Q.109 Klassement 1 - 5	Q.110	ganz wirksam	zimlech wirksam	wéineg wirksam	guer nët wirksam	NSP
- Informatiounskampagne iwert d'Geforen	317	318	1	2	3	4	5
- Bestrofen vun Verhalen dat de Risiko eropsetzt	318	319	1	2	3	4	5
- D'Identifikatioun an d'Isolatioun vun de Kranken a Seropositiven	319	320	1	2	3	4	5
- Déi Krank behandelen a flegen	320	321	1	2	3	4	5
- D'Fuerschung fir en Impfstoff finanzéieren	321	322	1	2	3	4	5

111. Huele mir nach eng Kéier des Lescht
REMONTRER CARTE Q109-Q110-Q111
Fir wéi eng schengt et Iech nëtzlech ze sin oder nët fir an der EG zesummenzeschaffen an ze versichen d'Aktiounen ze harmoniséieren?

		nëtzlech	onnëtz	NSP
327	- Informatiounskampagne iwert d'Geforen	1	2	3
328	- Bestrofen vun Verhalen dat de Risiko eropsetzt	1	2	3
329	- D'Identifikatioun an d'Isolatioun vun de Kranken a Seropositiven	1	2	3
330	- Déi Krank behandelen a flegen	1	2	3
331	- D'Fuerschung fir en Impfstoff finanzéieren	1	2	3

112. D'Meenungen gin auserneen iwer d'Art a Weis wéi een sech soll behuelen vis-à-vis vun deenen déi als AIDS-krank oder Seropositiv identifizéiert goufen.
Dir perseinlech, wärt Dir ganz averstan, éischter averstan, éischter nët averstan oder guer nët averstan fir ze soen, dass ee misst ...
LIRE

		ganz averstan	éischter averstan	éischter nët averstan	guer nët averstan	NSP
332	.. hinnen opzwengen sech bei den Autoritéiten ze mellen	1	2	3	4	5
333	.. eng Indikatioun op hiren Identitéitspabeieren hun fir hir Bewegungen a Relatiounen ze kontrolléieren	1	2	3	4	5
334	.. se isoléieren an Institutiounen fir déi aner ze beschützen	1	2	3	4	5
335	.. versichen se ze flegen an se liewe loosen wéi déi aner Leit	1	2	3	4	5

113. Kennt Dir perséinlech, oder hut Dir Leit kannt, déi den AIDS hun oder seropositiv sin?
1 - Jo -> Q114
2 - Nee ┐
3 - NSP ┘-> Q117
336

114. Sin dat Persounen..... ?
LIRE

		Jo	Nee	NSP
337	aus Ærer Famill, Frënn	1	2	3
338	Berufs- oder Aarbechtskollegen	1	2	3
339	aner Leit déi Dir perséinlech kennt	1	2	3

115. Vun dem Moment un wou Dir Bescheed wosst, iwer des Leit hut Dir dun anerer gewarnt?
1 - Jo
2 - Nee
3 - NSP
340

116. Hut Dir Ært Behuelen hine vis-à-vis geännert?
WA JO: War dat éischter ....

Q119 <-
1 - .. (Jo,) an dem Dir hinnen méi Versteesdemech gewiesen hut
2 - .. (Jo,) an dem Dir méi Distanz zu hinnen geholl hut
3 - .. Nee
4 - NSP
341

117. FIR ALL P.I. MAT CODE 2 ODER 3 BEI Q113
Wann Dir Leit géift kennen déi den AIDS hätten géif Dir dann aner Leit warnen?
1 - Jo
2 - Nee
3 - NSP
342

118. Géift Dir Ært Behuelen vis-à-vis vun hinnen änneren?
WA JO: Wär dat virun allem ..... ?
LIRE
1 - .. (Jo,) an dem dir hinnen méi Versteesdemech géift weisen
2 - .. (Jo,) an dem Dir méi Distanz zu hinne géif huelen
3 - .. Nee
4 - NSP
343

LES QUESTIONS SUIVANTES (Q119 A 128) SONT A POSER AUX JEUNES DE 15 A 24 ANS

119. Géift Dir soen, dass Dir eng reel Gesondheetserzéihung, wéi mir se virdrun gesin hun an eise Froen, kritt hut, oder am Moment nach ëmmer kritt?
LIRE
1 - Nee, guer nët -> Q125
2 - Jo, an engem gewesse Moos -> Q120
3 - Jo, sëcher -> Q120
4 - NSP -> Q125
344

120. WA JO:

Vu wellechem Alter un 345

Bis wellechen Alter 346

121. War et .....? MEI ÆNTWERTE MEIGLECH

1 - An Ærer Famill, vun Æren Elteren ┐
2 - An Veräiner / Jugendorganisatiounen │ -> Q124
3 - Medien, Radio, Televisioun, Zeitungen ┘
4 - am Kader vun Æren Studien -> Q122
5 - NSP -> Q124
347

WANN AM KADER VUN ÆREN ETUDEN

122.	Am Kader vun wéiengen Kuren? LIRE			
		Jo	Nee	NSP
348	Naturwëssenschaftlech Fächer oder Biologie	1	2	3
349	Moral, Relioun, Education civique (Bürgerkunde)	1	2	3
350	Turnen a Sport	1	2	3
351	Aner Fächer	1	2	3

123. 352	Wat as behandelt gin, vun wat as geschwat gin? MONTRER CARTE Q123	1 - Hygiène 2 - Ernährung 3 - Sexualunterricht 4 - AIDS - SIDA 5 - Drogen 6 - Alkohol 7 - Tubak 8 - Aner Sachen 9 - NSP
124. 353	Am allgemengen, géift Dir soen, dass deen Gesondheetsunterricht ..... war? LIRE	1 - Ganz zefriddestellend 2 - zimlech zefriddestellend 3 - wéineg zefriddestellend 4 - guer nët zefriddestellend 5 - NSP

WANN NEE BEI Q119

125. 354	Hät Dir gären eng Gesondheetsausbildung kritt an wärt Dir gären iwer dës Problemer informéiert gin?	1 - Jo 2 - Nee 3 - NSP
126. 355	An enger idealer Welt wou misst Ærer Meenung no den Gesondheetsunterricht, an Informatioun iwert déi Prblemer ofgehalen gin? MONTRER CARTE Q126 1 - Am enseignement secondaire inférieur (tëschent 12 an 15 Joër) 2 - Am enseignement secondaire supérieur (tëschent 16 an 18 Joër) 3 - Radio, Televisioun, Zeitungen, Broschüren 4 - An Konferenzen ausserhalb vun der Schoul 5 - An Jugendorganisatiounen, -kluppen, -mouvementer 6 - Vun den Elteren, an der Famill 7 - Aneschter 8 - NSP	

127.	Hun d'Optrieden an d'Verbreedung vum SIDA/AIDS bei Iech selwer (jo oder nee)? LIRE			
		Jo	Nee	NSP
356	zu méi Virsicht geféiert bei dems wat Dir upaakt	1	2	3
357	zu méi Stabilitéit an der Wiel vun Æren Partner geféiert	1	2	3
358	zu méi Virsichtsmoosnahmen bei Sexualkontakter geféiert	1	2	3
359	dozou gefouert op verschidde Plazen (Quartier, Gebeier) nët méi ze goen	1	2	3
360	dozou gefouert verschidden Typen vun Persounen nët méi ze treffen	1	2	3

128.	Wat halt Dir vun der Wirksamkeet vun folgenden Mëttelen zur Verhënnerung vum SIDA/AIDS? LIRE			
		Jo	Nee	NSP
361	Benotzen vun Spermiciden (fir de Sperma ze neutraliséieren)	1	2	3
362	Benotzen vun Gummien	1	2	3
363	Pëll	1	2	3
364	keng Sexualrelatioun hun	1	2	3

FIR ALL P.I.

D1.	Wann et iwert d'Politik geet, schwätzen d'Leit vu "Rechts" a "Lenks". Wou géift Dir Iech un hand vun dëser Skala situéieren? LESCHT WEISEN P.I. MUSS ENG CASE UGIN / NAISCHT VIRSCHLOEN WANN SIE ZECKT NACH ENG KEIER FROEN	
365	LENKS 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 RECHTS	
66	1 - Refus 2 - NSP	
D2. 367	Gët et eng Partei där Dir méi no stitt ewéi enger anerer? WA JO: Fillt Dir Iech ganz stark mat dëser Partei verbonnen, zimlech verbonnen oder sympathiséiert Dir nëmmen?	1 - staark verbonnen 2 - zimlech verbonnen 3 - ech sympathiséieren nëmmen 4 - ech stin kenger Partei no 5 - ? NSP
D3. 368	Wann am Moment hei zu Lëtzebuerg Chamberwale géife gehale gin (ENNER 18: a wann Dir kéint mat wiéle goen) wat fir enger Partei géift Dir dann déi meeschte Stëmmen gin? LESCHT WEISEN	1 - CSV 2 - LSAP 3 - DP 4 - KP 5 - Ecologisten 20 - aner Partei 21 - wäiss / keng Partei 22 - géif net stëmmen 23 - ? NSP -> D4 24 - Sans réponse

FIR DEI DEI NET WESSEN FIR WEIENG PARTEI SE WIELE SOLLEN: CODE 23 BEI D3

D4. 369	Wéieng Partei géif Dir dann am éischten wielen?	1 - CSV 2 - LSAP 3 - DP 4 - KP 5 - Ecologisten 20 - aner Partei 21 - wäiss / keng Partei 22 - géif net stëmmen 23 - ? NSP 24 - Sans réponse
D5. 370	Wéi as Æren Zivilstand, sid Dir ...	1 - Jonggesell 2 - Bestued 3 - Liéwt Dir zesummen 4 - Sid Dir gescheed 5 - Liéwt Dir getrennt 6 - Sid Dir Wittmann/fra
D6. 371	Wéi aal waart Dir wéi Dir mat Æren (ganzdeeglëchen) Studien opgehalen hut?	1 - bis 14 Joer 2 - 15 Joer 3 - 16 Joer 4 - 17 Joer 5 - 18 Joer 6 - 19 Joer 7 - 20 Joer 8 - 21 Joer 9 - 22 Joer oder méi al 10 - studéiert nach
D7. 372	Geschlecht P.I.	1 - Mann 2 - Fra
D8.	Wéi al sid Dir?	Alter: 373
D9.	Wéivill Leit liéwen an Ærem Stot, Dir selwer abegraff?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 oder méi 374
D10.	Wéivill Kanner ënnert 15 Joer?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 oder méi keen: 10 375
D11. 376	Mir wëllen d'Resultater vun dëser Etude am Vergläich zum Familjenakommes vun de Leit analyséieren. Hei ass eng Monats-akommestabell. LESCHT AKOMMES WEISEN Mir géife gäre wëssen op wat fir e Niveau Dir Iech situéiert mat alle Verdéngschter an Ærem Stoot, ewéi Léin, Kannergeld, an aner Akommes zesummen, an dat BRUTTO, also ouni dass d'Steieren an d'Soziallaaschten ofgehale sin. Sot mir nëmmen d'Nummer vun der Kategorie.	1 - A manner ewéi 35.000 Frang am Mount 2 - B 35.000 bis 49.999 Frang am Mount 3 - C 50.000 bis 59.999 Frang am Mount 4 - D 60.000 bis 69.999 Frang am Mount 5 - E 70.000 bis 79.999 Frang am Mount 6 - F 80.000 bis 89.999 Frang am Mount 7 - G 90.000 bis 91.999 Frang am Mount 8 - H 92.000 bis 93.999 Frang am Mount 9 - I 94.000 bis 96.999 Frang am Mount 10 - J 97.000 bis 99.999 Frang am Mount 11 - K 100.000 bis 109.999 Frang am Mount 12 - L 110.000 a mei am Mount 13 - Refus 14 - ? NSP

D12. Wat as Äre Beruf? ....
BERUFF OPSCHREIWEN A KODEIEREN

Schafft op sech
01 Bauer
02 Fëscher
03 Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable)
04 Commerçant, Artisan, Industriel

Gehaltsempfänger
05 bezuelte/salariéierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomtable déi eng fest Pei all Mount kréien)
06 Cadre supérieur
07 Cadre moyen
08 aner Kategorien vun Bürosemployeen
09 Employeen déi net am Büro schaffen, travail non-manuel (Service personal, Vendeur,..)
10 Firarbechter, Meeschter
11 Kalifizeierten Arbechter
12 Soss Arbechter

Ouni bezuelte Beruffsaktiviteit
13 Pensionnéiertn
14 Hausfra ouni soss eng Arbecht
15 Schüler, Student -> D13
16 Militärservice
77 17 zur Zeit ouni Arbecht, Chomeur

FIR DEI DEI KENG BEZUELTE BERUFSAKTIVITEIT HUN: CODE 13 - 17 BEI D12

13. Hat Dir virdrun eng bezuelten berufflech Beschäftegung?
WA JO: Wat ass déi leschte bezuelten Beruffsaktivitéit déi Dir hat? ....
BERUFF OPSCHREIWEN A KODEIEREN

Schafft op sech
01 Bauer
02 Fëscher
03 Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable)
04 Commerçant, Artisan, Industriel

Gehaltsempfänger
05 bezuelte/salariéierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomtable déi eng fest Pei all Mount kréien
06 Cadre supérieur
07 Cadre moyen
08 aner Kategorien vun Bürosemployeen
09 Employeen déi net am Büro schaffen, travail non-manuel (Service personal, Vendeur,..)
10 Firarbechter, Meeschter
11 Kalifizeierten Arbechter
12 Soss Arbechter

78 00 Hat nie eng bezuelten Beruffsaktivitéit

FIR ALL P.I.
14. Sid Dir de Familjevirstand? 1 - jo
79 2 - nee -> D15

FIR DEI DEI NET FAMILJEVIRSTAND SIN: CODE 2 BEI D14

15. Wat ass de Beruff vum Familjevirstand? ....
BERUFF OPSCHREIWEN A KODEIEREN

Schafft op sech
01 Bauer
02 Fëscher
03 Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable)
04 Commerçant, Artisan, Industriel

Gehaltsempfänger
05 bezuelte/salariéierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomtable déi eng fest Pei all Mount kréien)
06 Cadre supérieur
07 Cadre moyen
08 aner Kategorien vun Bürosemployeen
09 Employeen déi net am Büro schaffen, travail non-manuel (Service personal, Vendeur,..)
10 Firarbechter, Meeschter
11 Kalifizeierten Arbechter
12 Soss Arbechter

Ouni bezuelte Beruffsaktiviteit
13 Pensionnéiertn
14 Hausfra ouni soss eng Arbecht
15 Schüler, Student -> D16
16 Militärservice
80 17 zur Zeit ouni Arbecht, Chomeur

FIR DEI WOU DE FAMILJEVIRSTAND KENG BEZUELTE BERUFSAKTIVITEIT HUET: CODE 13 - 17 BEI D15

D16.	Hat de Familjevirstand virdrun eng bezuelten Berufsaktivitéit? WA JO:Wat war di lescht Berufsaktivitéit déi hien hat? .... BERUFF OPSCHREIWEN <u>A</u> KODEIEREN <u>Schafft op sech</u> 01 Bauer 02 Fëscher 03 Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomptable) 04 Commerçant, Artisan, Industriel <u>Gehaltsempfänger</u> 05 bezuelte/salariéierte Fraiberuffler (Avekot, Dokter, Expertcomtable déi eng fest Pei all Mount kréien) 06 Cadre supérieur 07 Cadre moyen 08 aner Kategorien vun Bürosemployeen 09 Employeen déi net am Büro schaffen, travail non-manuel (Service personal, Vendeur,..) 10 Firarbechter, Meeschter 11 Kalifizeierten Arbechter 12 Soss Arbechter
381	00 Hat nie eng bezuelten Berufsaktivitéit
D17.	Wunnt Dir an engem Haus oder an engem Appartement?. Dir oder Ær Famill sid Dir Proprietär oder Lokatär vun Ærer Wunneng? LESCHT D17 WEISEN 1 - Proprietär (och nach mat Schold) vun engem Haus 2 - Proprietär (och nach mat Schold) vun engem Appartement 3 - Lokatär vun engem Haus dat engem eenzelnen oder enger Gesellschaft gehéiert 4 - Lokatär vun engem Appartement dat engem eenzelnen oder enger Gesellschaft gehéiert 5 - Lokatär vun engem Haus (Sozialwunneng) 6 - Lokatär vun engem Appartement (Sozialwunneng) 7 - aner (Zemmer, Pensioun, asw.)
382	8 - NSP
D18. 383	Géift Dir soen dass Dir ... 1 .. um Land oder an engem Duerf 2 .. enger klenger oder mëttelgrousser Stad 3 .. an enger grousser Stad ..... liéwt 4 .. NSP

DEST WAR DEI LESCHT FRO VERGIESST AWER NET DE RESCHT AUSZEFELLEN!

A.	Date: 384 jour, 385 mois B. Heure de début de l'interview: 386 heure(s) C. Nombre de minutes de l'interview: 387 minutes	
D.	Nombre de personnes présentes pendant l'interview	1 - Deux (l'enquêteur et le répondant) 2 - Trois 3 - Quatre 4 - Cinq et plus 388
E.	Coopération du répondant	1 - Excellente 2 - Bonne 3 - Moyenne 4 - Médiocre 389
F.	Awunnerzuel vun der Gemeng NOTER LE VILLAGE	1 - ënnert 2.500 2 - 2.500 - 5.000 3 - 5.000 - 10.000 4 - 10.000 - 20.000 5 - 20.000 - 50.000 (Esch) 6 - iwert 50.000 (Stad Lëtzebuerg) 390
G.	1 - ZENTRUM 2 - SÜDEN 3 - NORDEN 4 - OSTEN	391
H.	Code postal: L -	392
J.	ENQUETEUR: .... NUMERO:	394